VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX évfolyam 5596. sz. | Szerda, 1963. március 6. | 4 oldal, 20 bani

Közlemény

A Román Népköztársaság Államtanácsa közli:

Az 1/1963. számu törvényerejü rendelet értelmében ez év március 3-án megválasztották 140 rajoni alárendeltségü város és 4273 község néptanácsi képviselőit.

A rajoni városok és a községek választási bizottságai által közölt adatok összesitése alapján a képviselőválasztások eredménye a következő:

	Választók száma	Leadott szavazatok		Az NDF jelöltjeire leadott szavazatok		Az NDF jelöltjei ellen leadott szavazatok		Érvénytelenitett szavazatok	
		Abszolut számok	Százalék	Abszolut számok	Százalék	Abszolut számok	Százalék	Abszolut számok	Százalék
Rajoni alárendeltségü városok néptanácsai	1.185.305	1.184.742	99,95	1.181.493	99,73	3.019	0,25	230	0,02
Községi néptanácsok	8.403.506	8.400.976	99,97	8.353.187	99,43	45.256	0,54	2533	0,03
Összesen	9.588.811	9.585.718	99,97	9.534.680	99,47	48.275	0,50	2763	0,03

A rajoni alárendeltségü városok néptanácsaiba 6925 képviselőt, a községi néptanácsokba pedig 113.733 képviselőt választottak.

Az összes megválasztott képviselők a Népi Demokrácia Frontjának a jelöltjei voltak.

Két községi néptanácsba javasolt jelölt nem minősithető megválasztottnak, mivel nem kapta meg a szavazatttöbbséget.

Két rajoni városi választókerülbetben és 21 községi választó kerületben nem tartottak választásokat a jelölések visszavonása miatt.

Azokban a választókerületekben, ahol nem választottak képviselőket, a választásokat a 391/1953. számu törvényerejü rendelet 97. és 108. szakaszaiban előirt időpontban tartják meg.

A nagynemzetgyülési részleges képviselőválasztásokkal foglalkozó központi választási bizottság közli

Március 3-án nagynemzetgyülési részleges képviselőválasztásokat tartottak a Hunyad tartományi Hátszeg és az Arges tartományi Simburesti választókerületben megüresedett képviselő mandátumok betöltésére.

Az egyes nagynemzetgyülési képviselők megválasztásával foglalkozó központi választási bizottság ellenőrizte a választókerületi és szavazó körzeti bizottságok munkálatait, megállapitotta, hogy a választások a nagynemzetgyülési képviselőválasztásokra vonatkozó törvénynek megfelelően folytak le, s hogy a jelöltek megkapták a szavazatok nagy többségét.

A központi választási bizottság elhatározta, hogy bejegyzi és megerősiti Miron Belea elvtárs képviselővé választását a Hunyad tartományi Hátszeg választókerületben és Gheorghe M. Costache elvtárs képviselővé választását az Arges tartományi Simburesti választókerületben. A központi választási bizottság a választásokkal kapcsolatos iratcsomókat átadja a Nagy Nemzetgyülés igazoló bizottságának.

Lapunk negyedik oldalán:

★ A szovjet emberek a békére és a kommunizmusra, hazájuk felvirágzására szavaztak

★ Tiltakozó tüntetések az olaszországi Sulcis bányavidéken

Nagyok a lehetőségek az állati termékek növelésére

— A rajoni mezőgazdasági tanács bővitett plenáris ülésének margójára —

A közelmultban a rajoni mezőgazdasági tanács bővitett plenáris ülést tartott, amelyen jelen voltak a rajoni mezőgazdasági tanács tagjai, a kollektiv gazdaságok elnökei, mezőgazdasági mérnökök, technikusok, állattenyésztési mérnökök, technikusok, állatorvosok, brigádfelelősök, élenjáró dolgozók, valamint a GTA-k küldöttei. A bővitett plenáris ülésen jelen volt Caragea Mihai elvtárs, a tartományi mezőgazdasági tanács alelnöke is.

A bővitett plenáris ülés elemezte a rajoni mezőgazdasági tanács elmult évi tevékenységét és meghatározta azokat a feladatokat, amelyek ebben az évben a tanács szerveire hárulnak. A plenáris ülés második napján a kukorica termesztése terén elért eredmények tapasztalatcseréjére került sor. Ezalkalommal ismertették azon feladatokat is, amelyeket ebben az évben végre kell hajtani a kukorica terméshozamának növelése érdekében.

Alább néhány fontos kérdést ismertetünk a plenáris ülés munkálataiból.

Az állatok hozamának emelése — a kollektiv gazdaságok egyik fontos feladata

— Plopşoreanu Mihail elvtársnak, a rajoni mezőgazdasági tanács elnökének, a rajoni pártbizottság titkárának beszámolójából —

A mezőgazdaság kollektivizálásának befejezése után a tudomány, a technika mind nagyobb mértékben honosodott meg rajonunkban is, nagyobb lehetőség nyilt szorgalmas kollektivistáinknak az uj munkamódszerek bevezetésére, a terméshozamok növelésére, a kollektiv gazdaságok gazdaságiszervezeti megerősitésére. Nagy segitséget kaptak az államtól a különböző munkálatok gépesitésének fokozására. 1962-ben rajonunk mezőgazdasága 122 traktort, 47 kalászos vetőgépet, 112 kukorica vetőgépet, 123 arató-cséplő kombájnt, ugyanakkor nagyszámu más modern mezőgazdasági felszerelést kapott. Az elmult év végén egy traktorra már csak 190 hektár terület megmunkálása jutott, az 1961. évi 220 hektárral szemben.

A párt és a kormány intézkedései nyomán a mezőgazdasági szakemberek ujraelosztása folytán sokat javult kollektiv gazdaságainkban a szakszerü irányitás azáltal, hogy minden kollektiv gazdaságban felsőfoku iskolai képzettséggel rendelkező káderek vannak és 32 kollektiv gazdaságban már két mezőgazdasági szakkáder is tevékenykedik, akiknek megvan a lehetőségük ahhoz, hogy jói szervezzék meg a termelési folyamatokat, irányitsák szorgalmas kollektivistáink munkáját.

Az intézkedések következtében törekvő kollektivistáink — mint a szentmártoni, vingai Hriszto Botev, sofronyai, nagyperegi és kisperegi, valamint más gazdaságok tagjai — az elmult évben sokkal nagyobb kukorica és buza terméshozamokat értek el, mint az előző években. Különösen nagy figyelmet forditottak a hektárronkénti 5.000 kilogrammos szemeskukorica termesztésére előirányzott területek megmunkálására. Az elért eredmények azt bizonyitják, hogy rajonunkban nagy lehetőségek vannak a kukorica terméshozamának növelésére.

A haladó agrotechnika, az állam által nyujtott segitség, valamint az istálló- és mütrágya mind szélesebb körben való alkalmazásával rajonunk kollektivistái jó terméshozamot értek el a cukorrépa, a napraforgó, a zöldségfélék, valamint más növényfélék termesztésénél is.

Plopsoreanu Mihail elvtárs ezután az állattenyésztési részlegek kérdésével foglalkozott, rámutatott arra, hogy az állattenyésztésnek kollektiv gazdaságainkban mind fontosabb termelési ággá kell válnia.

Az állatok létszámának növekedésével foglalkozva rámutatott arra, hogy a horlai, szentmártoni, orcsifalvi, zimándujfalusi és nagyperegi kollektiv gazdaságok vezető tanácsainak sikerült elérniök, hogy 1962-ben teljesitették az 1963-ra előirányzott 100 hektárra vonatkoztatott állatállomány-növelést.

Továbbiakban a szónok az állatok hozamainak kérdésével foglalkozott, rámutatott arra, hogyan teljesitették kollektiv gazdaságaink tervelőirányzatait. Kitünt, hogy kollektiv gazdaságainkban nagyok az eltérések a tejhozamot illetően, noha a körülmények azonosak. Igy például, mig a vingai Hriszto Botev kollektiv gazdaságban az elmult évben fejőstehenenként 2.300 liter tejet értek el, addig a féregyházi, fiszkuti és más gazdaságokban jóval alatta maradtak az előirányzatnak.

(Folytatása a 2. oldalon)

MÁRCIUS 8 KÖSZÖNTÉSÉRE

DÉVA. A Sebesi kötöttárugyár munkásnői az utóbbi hónapokban 8.000 pár harisnyát gyártottak felnötteknek terven felül. A körkötő- és harisnyavarró osztályok női brigádjai és csoportjai 15—20 százalékkal teljesitették tul tervüket.

★

A Hunyad tartományi nőbizottságok számos akciót szerveztek a kollektiv gazdaságok szervezeti-gazdasági megerősitésének elősegitésére. Marosillye, Szászsebes, Gyulafehérvár, Szászváros és Hátszeg rajonokban rövid tanfolyamokat és megbeszéléseket tartottak a baromfitenyésztőkkel. Több községben tapasztalatcserék és gyakorlati bemutatók voltak a fokozott mennyiségü korai zöldségfélék termesztésének fellenditésére a kollektiv gazdaságokban.

★

PITESTI. A Pitesti textilvállalat fonónői tulteljesitették a szocialista versenyvállalásaikat. Az év eleje óta olyan nagy mennyiségü anyagot gyártottak terven felül, amiből több mint 11.000 férfi öltönyt lehet előállitani.

★

CRAIOVA. Az Electroputerc üzem körforgó villamosgép osztályán a Iancu Paulina vezette tekercselők csoportja az elmult hónapi tervfeladatait egy héttel hamarabb befejezte, 2.000 lej értékü elektrotechnikai anyagot takaritott meg, s ezzel teljesitette vállalásait. A transzformátor osztály munkásnői körültekintő anyagfelhasználással az elmult hónapban annyi rézés aluminiumhuzalt, valamint szigetelő anyagot takaritottak meg, amiből három napig dolgozhatnak.

Szép sikereket értek el a craiovai Independenţa, a Turnu Severin-i és Tîrgu-Jiu-i konfekció gyárak, a craiovai Partizanul gyár, a Tîrgu-Jiu-i cigarettagyár munkásnői.

Kimagasló termelési sikerek

Berreg a telefon.

— Hallló, szerkesztőség? Itt Csernecz Károly, a tejfeldolgozó vállalat levelezője.

És Csernecz elvtárs már olvasta is azt a kimutatást, amely a vállalat szorgalmas munkaközösségének február hónapban elért eredményeiről készült. A vállalat müszaki-ügyviteli vezetősége — valamint a szakszervezeti bizottság — a pártalapszervezet hatékony irányitásával — körültekintőbben szervezte meg a szocialista versenyt.

A lelkes és odaadó tevékenység eredményeként februárban 107,2 százalékban vált valóra az össztermelési terv, mig az áru-termelési terv mutatóit 106,4 százalékban teljesitették. Dicséretet érdemelnek azért is, mert az emlitett időszakban terven felül 17,5 tonna vajat, 3,2 tonna tejfölt és 5.000 kiló tehénturót gyártottak. Ezt ugy érték el, hogy a müszaki szervezési-intézkedési tervbe foglalt több kérdést, különösen pedig a gépek termelő kapacitását ésszerübben használták ki. E megvalósitásokhoz valamennyi részleg munkaközössége hozzájárult, de különösen Neagu Ioan, Balogh Gyula és Tulcan Constantin érdemelnek dicséretet fáradhatatlan munkájukért.

Gyermekeink boldog jövőjéért

Tornyán is a virradattal együtt ébredtek a kollektivisták. Sietve öltötték magukra ünneplő ruhájukat, hiszen számukra is nagy esemény volt március 3-a.

Gyuricza Mihály kollektivista házában is korán ébredtek és bármilyen csendesen is készülődtek, hatéves leánykájuk — a szemfüles kis Rózsika — mégiscsak felébredt. Faggatni kezdte a mamát, hogy hová megy s amikor megtudta, a legkomolyabban kijelentette, hogy ő is ott akar lenni. S mint akinek szava van a családban, egészen természetes módon felkelt, megmosakodott és felöltözködött. Még a márciuskáját sem felejtette el felttizni kabátkája hajtókájára. S amikor utrakészen állt, sürgetni kezdte édesanyját, hogy menjenek már.

S a mama boldogan engedelmeskedett szemefénye kérésének, megfogta a tipegő, kérdésekből ki nem fogyó gyermek kis kacsóját, s a néptanács felé igyekeztek, közben pedig türelmesen válaszolgatott, kielégitve a kicsike kiváncsiságát.

Amint a szavazóhelyiségbe léptek, a kis Rózsika hangos „kezitcsókolommal" köszöntötte a hosszu asztal mögött ülő komoly „bácsikat". A szavazó bizottság tagjai felengedve komolyságukból, mosolyogva fogadták a kipirult arcu, fehér sapkás leányka köszöntését és tréfásan megkérdezték, talán ő is szavazni jött. A gyermek helyett a mama válaszolt:

— Igen, azért jöttünk, ugye Rózsikám, hogy szavazatunkat adjuk a doktor bácsira — Pirjol Petru orvosra —, aki már annyi jót tett községünk lakóinak, hogy azt kötelességünk meghálálni, nem is beszélve leikiismeretességéről, fáradhatatlanságáról, amikor a kollektivisták vagy azok gyermekei egészségéről kell gondoskodnia.

A művelődési élet eseményei

Az elmult vasárnap reggel, jókedvü fiatalokkal zsufolt gépkocsik indultak Aradról a szélrózsa minden irányába. Mükedvelőink a néptanácsi képviselőválasztások, alkalmával felkeresték a falvak dolgozóit, hogy kulturmüsorukkal ünnepélyessé tegyék a hangulatot, szórakoztassák a választókat.

Köszöntötték a választókat

Tiz óra körül indult a vagongyári mükedvelők gépkocsija az Angyalkut felé vezető országuton. A vidám fiatalok észre sem vették, máris megérkeztek a Választók Háza elé. Itt aztán csakhamar egymást követték a szebbnél-szebb müsorszámok, melyek oly sok örömet szereztek a nézőközönségnek. Kaflikiewicz Etelka, a „Votez pentru prima oară" cimü verset szavalta, mig Piulean Vasile, az „Alegerile de altă dată" cimü müsorszámot adta elő sok tehetséggel. Szép volt a táncegyüttes bánáti és verbunkos tánca, ugyszintén megérdemelt sikert arattak az énekesek, akik a képviselőjelölteket köszöntötték dalaikban.

A vagongyári együttes Angyalkutról 11 órakor Szépfalura ment, hogy ott is bemutassa gondosan összeállitott müsorát.

Negyven mükedvelő útnak indult

Vasárnap, a kora reggeli órákban a tavaszi napsugár szinte vetélkedett a November 7 gyári fiatalok napsugaras jókedvével. Egész napos kirándulásra indultak a választás napján a November 7 gyáriak, akik elhatározták, hogy öt helységet keresnek fel ezalkalommal. Tervükben Horia, Világos, Pankota, Muszka és Galsa szerepelt. A rigmusbrigád tagjai a választással kapcsolatos müsort adtak elő, mig a szavalók a régi és jelenlegi választásokról emlékeztek meg verseikben. De nem kevesebb sikert értek el a táncosok sem, akik szebbnél-szebb népviseletekben, népi táncokat mutattak be, mig a szólóénekesek román, magyar és szerb népi dalokat adtak elő.

Ünnepel az ország

A választási kampány idején a Gépjavitó üzemben is fellendült a művelődési élet. A kulturcsoport tagjai szorgalmasan készültek uj müsorszámok betanulására, a szavazással kapcsolatos versek, dalok előadására. Március 3-án aztán városunk többi mükedvelőegyüttesével együtt a Gépjavitó üzem ifjai is elindultak falujáró utjukra. Utitervükben ezuttal Szabadhely és más községek szerepeltek, ahol mindenütt tetszéssel fogadták a gondosan összeválogatott müsorszámokat. Ursuta Ioan, Eugen Jebeleanu választási versét szavalta, mig Vasici Ilie és Tămas Florica énekszámokat adtak elő. A müsor kiemelkedő része a rigmusbrigád „Ünnepel az ország" cimü szinvonalas müsora volt, amely a választások jelentőségéről, népi demokratikus rendszerünk megvalósitásairól szólott. Végül az Áramszolgáltatási vállalat és a Gépjavitó üzem közös zenekara zeneszámokat játszott.

Dallal, tánccal...

Gépkocsink nagyot zökkenve torpant meg a pécskai kulturotthon előtt. Itt rendezték be a község egyik szavazóhelyiségét, a nagyteremben pedig művészi müsort mutattak be az aradi December 30 üzem klubjának mükedvelői, a március 3-i néptanácsi képviselőválasztások tiszteletére. Amint az előcsarnokba léptünk, rögtön láttuk, hogy szinte lehetetlen bejutni a zsufolt nagyterembe. Még az ajtóban is egymás hegyén-hátán tolongtak az emberek. Nem csoda, hiszen a délelőtti órákban ugyszólván senki sem távozott a kulturotthonból miután szavazatát leadta. Valamennyien itt, a nagyteremben gyültek össze, hogy megtekintsék az aradi mükedvelők szinvonalas művészi müsorát.

Érkezésünkkor, a szinpadon éppen a Bănăţeana-t ropta a tánccsoport a zene élénk ütemére. Közbe-közbe vidám csujogatások reszkedtették meg a levegőt. Amikor pedig a tánc véget ért, szünni nem akaró tapssal jutalmazta a hálás közönség a mükedvelők fáradozását. Ez aztán arra késztette a textilgyári fiatalokat, hogy rádupláznak

(Folytatás a 2. oldalon)

Legújabb

ek jelentős események, hírek, jelentések, események, híre

Kiállitások

Az ipari cikkeket árusitó Helyi Kereskedelmi Szervezet több üzlete fölé ezekben a napokban a következő felirat került: Eladással egybekötött kiállitás. Ilyen felirat látható az Eminescu utca sarkán levő háztartási bolt bejárata felett is. Olyan árucikkeket állitottak itt ki, amelyek szinte nélkülözhetetlenek egy jól felszerelt háztartásban. Jó ötletekkel szolgál azok számára, akik március 8-ra ajándékot akarnak vásárolni. Ugyanilyen felirat látható a Femina áruház bejárata felett is. S a bejárattal szemközti emelvényen izléses elrendezésben apró kendők, női táskák, cipők, pulóverek, a jólöltözöttség különböző kellékei láthatók.

Versenyeznek a modelltervezők

Az UCECOM, országos viszonylatban, ruhatervező versenyt szervezett. Ezen a versenyen — melynek célja, hogy ujabb — a vásárlók, rendelők igényeinek megfelelő divatos, szép modellekkel gazdagitsák a választékot — részt vesznek az aradi Artex kisipari termelőszövetkezet tervezői is. Temesváron már lezajlott a verseny első, tartományi szakasza, ahol nagy sikert arattak az Artex szövetkezet modelljei: az elegáns női ruhák és férfi öltönyök, téli és tavaszi kabátok, divatos vonalu kosztümök stb. A siker bizonyitéka az is, hogy a Temesvárra küldött modellek közül mintegy 50-et kiválasztottak. Ezeket elküldik a Bukarestben megtartandó végső döntő versenyre.

Disztárgyak — rendelésre

A fővárosi Palota-téren nemrég uj egység nyilt, amely rendelésre fából, szaruból és csontból iparművészeti tárgyakat készit. Az uj központ művészi kivitelben állitja elő a legváltozatosabb lakberendezési tárgyakat — nippeket, fényképtartókat, disztárgyakat — fülbevalókat, karkötőket, gyöngysorokat, gombokat. Igen kedveltek a szaruból és csontból készült nippek, a csontportrék stb. Igen eredetiek a fémláncra szerelt, fából készült disztárgyak, a faberakásu brostük és az ébenfából készitett gyürük.

KÜLFÖLDRŐL

NEW YORK. Az USA Legfelső Birósága leszögezte, hogy a vasuttársaságoknak joguk van bármilyen módositást eszközölni a vasutak tevékenységében és ezen az alapon tömegesen elbocsátani a munkásokat és tisztviselőket.

BRUSSZEL. A belga fővárosban megkezdődött a Belgiumi Szocialista Párt rendkivüli kongresszusa.

LONDON. Az angol pénzügyminisztérium bejelentette, hogy Nagy-Britannia arany- és valuta tartaléka februárban 24 millió font sterlinggel csökkent.

PARIZS. A Bordeaux közelében lévő Cazaux támaszponton gyakorlatozás közben három B—26 tipusu repülőgép összeütközött a levegőben. Öt katona szörnyethalt, öten megsebesültek.

DAR-ESZ-SZALAM. A Tanganyikai Köztársaság fővárosában rövidesen orvosi fakultás nyilik meg, amelyen kádereket fognak kiképezni a falusi kórházak és ambulanciák számára. Tanganyikában jelenleg mindössze 170 orvos van, ami azt jelenti, hogy 54.000 lakosra jut egy orvos.

A PÁRTOKTATÁSI KÖRÖK PROPAGANDISTÁINAK FIGYELMÉBE!

Csütörtökön, március 7-én, délután 5 órakor valamennyi pártoktatási kör propagandistája jelenjen meg a pártkabinetben.

AZ EGYÉNI PÁRTTANULMÁNYT FOLYTATÓK FIGYELMÉBE!

Szerdán, március 6-án, délután 5 órakor valamennyi egyéni párttanulmányt folytató elvtárs jelenjen meg a pártkabinetben.

Köszöntő

Március 8. Ez a nap nemcsak dolgozó asszonyainknak és lányainknak, hanem az apák és gyermekek millióinak ünnepe. Ünnep, amikor édesanyánkat, élettársunkat, munkatársunkat, ajándékokkal, szeretettel halmozzuk el. Dolgozók milliói — a hatalmas kohók, gyárak és üzemek, a mezsgye nélküli földek, tulajdonosai, egyszerü munkások ünnepelnek, köszöntenek. Köszöntik a nőket akik a férfiakkal egysorban dolgoznak, harcolnak hazánk felvirágzásáért. Ilyenkor egy csokor ibolya vagy hóvirág mindennél többet ér, hiszen kifejezi a szeretetet, a megbecsülést...

De dolgozó asszonyaink, lányaink is készülnek erre az ünnepre. Üzemeinkben és gyáraink ban vállalásokat tettek, hogy a Nők Nemzetközi Napját kimagasló eredményekkel, munkasikerekkel köszöntik...

Mindössze néhány nap választ el bennünket ettől az ünneptől. S erre az alkalomra a December 30 textilgyár munkásnői tegnap ünnepi müszakot szerveztek...

Keleten lassan világosodott. Az óra mutatója hat felé közeledett. A város utcái megélénkültek. Asszonyok, lányok siettek a munkába, hiszen tudták, hogy ünnepelnek, ha a naptár nem is jelzett ünnepet. Néhány perccel mult hat óra és a December 30 textilgyár szövődéje I. váltásának dolgozói már munkahelyükön voltak. Előkészitették a csévét, ellenőrizték a nyujtószálat, megvizsgálták a gépek működését, hogy amikor a sziréna a munka kezdetét jelzi, teljes lendülettel láthassanak munkához, hogy minél kimagaslóbb eredményeket érjenek el mind a minőség javitása, mind a terveljesités terén...

Zugnak, zakatolnak a gépek. A vállalat automata szövődéjében fiatal lányok és asszonyok vigyázzák a gépek munkáját. Az óra mutatója lassan halad előre. Immár három órája versenyeznek egymással, sürün nézik a gépek óráit, mennyit is termeltek, majd rövid számitásokat végeznek, s titokban munkatársaik gépének órájára pillantanak nem előzték-e meg őket.

Délelőtt 11 óra. Összegezik az eredményeket. Az irodákban kattognak a számológépek, serceg a toll a papiron. Számitják az eredményeket. A türelmetlenebbek be-bedugják fejüket az irodaajtón, kérdő szemmel néznek a részleg vezetőjére, aki int, hogy még nem tudja, mennyit termeltek...

Végre papirra kerülnek az eredmények. Egy pillantást vetünk rájuk. Egyetlen dolgozó sincs, aki tul ne szárnyalta volna előirányzatát. Nézzük csak, kik is állnak az élen: Crisan Maria 130, Egartner Liudita 125,5, Crisan Ana 123,5, Bedeleanu Maria 121, Morar Adriana 119 százalékban teljesitette tervét.

Gyorsan terjedt el a hir, hogy kiszámitották az eredményeket. Akik jóval tulszárnyalták előirányzataikat, boldogan ujságolták munkatársaiknak. Akik pedig alacsonyabb teljesitményt értek el, igy gondolkoztak: utólérlek én benneteket három órán belül, majd meglátjuk, mit szóltok akkor? S máris munkához láttak.

Zugnak, zakatolnak a gépek. Nincs megállás. A csevék percek alatt ürülnek. A szál sem szakad ugy. Nő a vászon s nő az öröm, hisz minden egyes bevert szál hozzájárul szabad hazánk az egész világ asszonyai nagy ünnepének március 8-nak méltó köszöntéséhez.

K. S.

Nagyok a lehetőségek az állati termékek növelésére

(Folytatás az első oldalról.)

A szónok rámutatott arra, hogy az elmult évben kollektiv gazdaságaink állattenyésztési részlegeinél számos ügyviteli és technikai hiányosság merült fel. Több gazdaságban a vezető tanács nem forditott kellő figyelmet az állattenyésztésre, mint a fiaskuti kollektiv gazdaságban (elnök: Bugariu Dumitru), az iratosiban (elnök: Rajcsek István), a pankotaiban (elnök: Bolovan Dumitru) és más gazdaságokban. Rajonunk legtöbb kollektiv gazdaságában a vezető tanács alelnökei feladatként kapták, hogy közvetlenül foglalkozzanak az állattenyésztő részlegeken folyó munkával, ellenőrizzék a takarmányok elosztását, felhasználását, azt, hogyan végzik a fejést, hogyan gondozzák az állatokat stb. Rá kell mutatnunk arra, hogy több kollektiv gazdaságban az alelnökök becsületesen eleget tesznek ezirányu feladatuknak. Igy többek között megemlithetjük Ghenghiu Teodort (nagylaki Muresul gazdaság), Marcu Mirceát (zádorlaki kollektiv gazdaság) stb.

A brigádfelelősök azok, akiknek állandó összeköttetésük van az állattenyésztési részlegeken dolgozó kollektivistákkal. Ott, ahol a brigádfelelősök szeretettel, hozzáértéssel foglalkoznak az állatállomány fejlesztésével és az állatok hozamának növelésével, ahol felelősségérzettel irányitják az állatgondozók munkáját, az eredmények is jók. Ezt bizonyitják a vingai, a kisiratosi és más kollektiv gazdaságok tapasztalatai.

A szónok rámutatott arra, hogy az állatállomány, valamint az állatok hozamának növelése terén igen fontos szerepet töltenek be az állattenyésztési mérnökök, technikusok. Munkájuk eredményessége észlelhető számos gazdaságban, mint a vingai kollektiv gazdaságokban (mérnökök: Ungureanu Virgil és Prisecaru Anatol), a zádorlaki kollektiv gazdaságban (mérnök Plapsa Olimpia), a szentmártoni kollektiv gazdaságban (technikus Halangau Ioan), stb. Szükséges, hogy ebben az évben valamennyi szakember sokkal nagyobb felelősségérzettel foglalkozzék az állattenyésztési részlegre háruló tervfeladatok teljesitésével.

A beszámolóból kitünt, hogy az állatok létszámának valamint az állatok hozamának növelésében fontos tényező a takarmányalap biztositása. Az elmult évben a rajoni mezőgazdasági tanács utmutatása alapján sokkal nagyobb figyelmet forditottak a takarmánynövények termesztésére. Igy 1961-hez viszonyitva több, mint 25.000 tonna silótakarmányt készitettek. Ezenkivül takarmányozás céljára 1399 hektáron termesztettek cukorrépát, a kukorica között köztes termesztéssel több, mint 17.000 hektáron takarmánytököt, s emellett nagy területen takarmány rozsot, árpát, őszi bükkönyt, stb.

Kitünt azonban, hogy a növekvő állatállományhoz viszonyitva nagyobb figyelmet kell forditani a nedvdus takarmányok biztositására. Több gazdaságban, mint a kürtösi, iratosi, németszentpéteri, nagyperegi, féregyházi, zimándközi, zádorlaki, világosi (Nicolae Bălcescu), szemlaki (Március 8), fenlaki, székesuti gazdaságokban pótolni kell a zöldtakarmányok hiányát.

A szónok rámutatott arra, hogy 1962-ben sokkal nagyobb figyelmet forditottak kollektiv gazdaságaink vezető tanácsai az állatok jó elszállásolására. Az építőanyagokat az elmult évben a gazdaságok idejében megkapták. Ugyanakkor lehetővé vált, hogy a gazdaságok saját erejükből különféle jó minőségü épitkezéseket végezzenek. Ennek tulajdonitható, hogy az elmult év végéig rajonunk kollektiv gazdaságaiban több, mint 400 különböző épitkezést fejeztek be és adtak át rendeltetésének.

Pártunk III. kongresszusa célkitüzéseinek megvalósitása érdekében — mutatott rá a szónok — szükséges, hogy az állattenyésztési részlegeken sokkal nagyobb figyelmet forditsanak a munka jó megszervezésére, mégpedig ugy, hogy 1963-ban minden kollektiv gazdaságban teljesitsék a tervelőirányzatot. Nagy figyelmet kell forditani arra, hogy állandóan tiszteletben tartsák az állatlétszámok növelésére előirányzott tervet, azok hozamát s ugyanakkor törekedni kell a kiadások, az önköltségi ár csökkentésére, mégpedig ugy, hogy ebben az évben minden gazdaságban az állattenyésztési részlegek jól jövedelmezzenek, egész éven át biztos pénzforrásává váljanak a gazdaságoknak. E feladat megvalósitása nagy mértékben függ attól, hogy mindenütt olyan kollektivisták kerüljenek az állatok gondozásához, akik szeretnek az állatokkal foglalkozni. Éppen ezért szükséges, hogy a kollektiv gazdaságok vezető tanácsai az állattenyésztési részlegekre a legjobb kollektivistákat, a leghozzáértőbbeket osszák be, olyanokat, akik tetteikkel bizonyitották be, hogy méltók ilyen nagyszerü feladat megvalósitására. Szükséges azonban, hogy a gazdaságok vezető tanácsai megfelelő munkakörülményeket biztositsanak az állattenyésztésnél dolgozó kollektivisták számára, ugyanakkor a szakemberek segitsék őket a haladó módszerek elsajátitásában.

— Mint a nagylaki állategészségügyi körzet orvosa — mondotta Jurchita Ioan állatorvos — közvetlenül foglalkozom az állattenyésztés kérdésével. Az elmult években a nagylaki kollektiv gazdaságokban bizony számos hiányosság merült fel. A rajoni mezőgazdasági tanács utmutatásával, valamint a kollektiv gazdaságok pártalapszervezeteinek irányitásával a gazdaságok vezető tanácsai határozott intézkedéseket tettek a munka megjavitása érdekében. Az eredmény nem is maradt el. Az állatgondozók érdekeltek a hozamok növelésében, mivel ennek alapján kapják részesedésüket és megteremtették számukra a megfelelő munkakörülményeket is. Ennek tulajdonitható, hogy mind a tejhozamnál, mind pedig a sulygyarapodásnál egyre kimagaslóbb sikereket érnek el. Az állattenyésztési részlegeken hozzáértő, az állatokat szerető gondozók dolgoznak, akik azt tartják, hogy munkájuk fontos foglalkozás. Az állatok hozamának növelése azonban megköveteli, hogy nagyobb figyelmet forditsanak a takarmányalap biztositására is.

Rá akarok mutatni arra, hogy az elmult évben a gazdaság vezető tanácsa sulyos hibát követett el, amikor a felszántott legelőre korai paradicsomot ültetett, ahelyett, hogy ezt a területet takarmány növénnyel vetette volna be, ami hektáronként öntözéssel legkevesebb 10.000 kiló szénát biztositott volna, mivel az emlitett terület közvetlen a Maros mellett terül el.

Mint állatorvos igyekezni fogok, hogy a legjobb módszereket alkalmazzam az állati betegségek megelőzésére, ami hozzájárul ahhoz, hogy növekedjék az állatállomány.

— Eddigi tapasztalatom során — mutatott rá Fermendzsin Ferenc, a vingai Hriszto Botev kollektiv gazdaság brigádfelelőse — megállapitottam, hogy a fejőstehenek tejhozamának növekedése nemcsak a takarmányalaptól függ, hanem nagymértékben az állatgondozóktól is. Gazdaságunkban az állatgondozók a munkájukért járó fizetséget a tejhozam és a sulygyarapodás alapján kapják. A megfelelő munkakörülmények biztositása mellett sikerült elérni, hogy állatgondozóinkat érdekelté tegyük a hozamok növelésében. Éppen ezért nem csodálkozhatunk azon, hogy az állattenyésztési részlegeknél dolgozó kollektivistáink nagyrésze 5—7 éve dolgozik egyfolytában. Ennek is tulajdonitható az, hogy gazdaságunkban az eredmények mind a tejhozamnál, mind a sulygyarapodásnál állandóan növekszenek, ma már számos fejőstehénnél nagy tejhozamot érünk el. Igy például a 24. törzsszámozott tehén az elmult évben 5840 liter tejet adott. Brigádomnál 38 olyan fejőstehenet tartunk jelenleg nyilván, amelyek az elmult évben már több, mint 4000 liter tejet adtak.

Gazdaságunkban már biztositottuk annak lehetőségét, hogy tovább növeljük a tejhozamot. Brigádom kötelezettséget vállalt, hogy ebben az évben minden takarmányozott tehéntől 3000 liter tejet fej.

— Az elmult év őszén — mutatott rá Marcu Mircea, a zádorlaki kollektiv gazdaság elnöke, — az ujbodrogi és a calugăreni kollektiv gazdaságok egyesitése folytán gazdaságunkban nagy lehetőség nyilt az állattenyésztés fejlesztésére. Az állatállomány létszáma növekedett. Jelenleg a szarvasmarha állomány több, mint 500 fő, a sertésállomány 652, a juhállomány 756. Ezenkivül megkezdtük a baromfiállomány fejlesztését is. Az állattenyésztés sok fontos kérdés megoldását teszi szükségessé. Éppen ezért gazdaságunk pártalapszervezete irányitotta a vezetőtanácsot, hogy olyan intézkedéseket tegyen, amelyek hozzájárulnak az állattenyésztési részlegen folyó munka megjavitásához. Elsősorban azt a feladatot tüztük magunk elé, hogy állandósitsuk a gondozókat. Ennek érdekében a párttagok és a tagjelöltek soraiból bevontuk ebbe a munkába a legjobb és leghozzáértőbb kollektivistákat. Igy lehetővé vált, hogy az állattenyésztési részlegen párt-csoportot alakitsunk, amely állandóan mozgósitja a gondozókat a feladatok megvalósitására, sőt tulteljesitésére.

Értékes hozzászólások

A beszámoló vitájában negyvenöten vettek részt, akik számos fontos kérdést emlitettek meg az állattenyésztő részlegekkel kapcsolatosan. Rámutattak eddig elért eredményeikre, határozottan állást foglaltak azokkal a hiányosságokkal szemben, amelyek az állattenyésztési részlegeknél megmutatkoztak, konkrét kötelezettséget vállaltak a munka megjavitása érdekében, bebizonyitva ezáltal helyes állásfoglalásukat a közös tulajdonban lévő állatállomány további gyarapitásával kapcsolatban.

Néhány tanulság

A beszámolóból és a hozzászólásokból kitünt, hogy rajonunkban nagy tartalékokkal rendelkezünk az állatállomány fejlesztését illetően, ami lehetővé teszi, hogy sokkal nagyobb mértékben növeljük az állatok hozamát is. E tekintetben nagy feladat hárul a kollektiv gazdaságok vezető tanácsaira, az állattenyésztő részlegeknél folyó munka irányitásában és ellenőrzésében. Szükséges, hogy a gazdaságok elnökei állandóan figyelemmel kövessék az állattenyésztési részlegeken a munkafolyamatok megszervezését és a gazdaságok alelnökeivel, akik közvetlenül felelnek az állattenyésztési részlegért, — valamint az állattenyésztési mérnökökkel és brigádfelelősökkel hathatós intézkedéseket tegyenek a hozamok növelése, valamint az önköltség csökkentése érdekében.

A gazdaságok vezető tanácsainak mindent el kell követniök, hogy az állattenyésztési részlegekre a legjobb kollektivistákat osszák be, akik szorgalmukkal, hozzáértésükkel eddig is tanujelét adták annak, hogy megérdemlik a bizalmat. Szem előtt kell tartani azt, hogy az állattenyésztőket érdekeltté tegyék a tejhozam növelésében, a borjak és malacok nevelésében. A takarmányalap biztositása, az egyedi takarmányozás — közismerten fontos kérdések. Ezeket azonban egyes kollektiv gazdaságok vezetői, szakemberek szem elől tévesztették. A takarmánynövények termesztésére a leggyengébb minőségü földeket jelölték ki. Kollektiv gazdaságainkban tehát kellő figyelmet kell forditani nagy mennyiségü, jó minőségü változatos takarmányalap biztositására.

Az állategészségügy biztositása érdekében szükséges, hogy az idejében tett óvintézkedésekkel megelőzzék a különböző állati betegségek elterjedését, ezzel megakadályozzák az állatok elhullását. Szükséges, hogy az állategészségügyi szakemberek, szoros együttmüködésben az állattenyésztési mérnökökkel és technikusokkal, harcoljanak a legjobb módszerek bevezetéséért az állattenyésztés fejlesztése és a hozamok növelése érdekében.

A rajoni mezőgazdasági tanács bővitett plenáris ülése számos intézkedést irányzott elő a szántóföldi növények, különösen a kukorica terméshozamának növelése érdekében is. Az elmult év tapasztalatainak felhasználásával ebben az évben még nagyobb figyelmet kell forditani a hektáronkénti 5000 kiló szemeskukorica, valamint a hektáronkénti 10.000 kilógrammos csöveskukorica termesztésére. E tekintetben komoly hozzájárulást jelent majd a legjobb hibrid kukoricafajok elterjesztése. Ugyanis rajonunkban ebben az évben 75 százalékban a hibrid kukoricák első generációját vetik. A kukorica terméshozamának növelése mindenütt szükségessé teszi a megfelelő előkészületi munkálatokat. Végezzenek minél nagyobb területen talajjavitást istállótrágya és mütrágya felhasználásával, használják fel gazdaságosan a rendelkezésre álló gépi eszközöket, tartsák tiszteletben a hektáronkénti növénysürüséget. E feladatok megvalósitásában a kollektiv gazdaságok vezető tanácsaira és szakembereire felelősségteljes feladat hárul.

A jelenlegi időszakban a kollektiv gazdaságok vezető tanácsai előtt a legfontosabb teendő a tavaszi munkálatokra való előkészület. Biztositani kell azt, hogy minden növényt idejében és a legjobb körülmények között juttassanak a földbe.

A plenáris ülés értékes tanulsággal szolgált s éppen ezért mozgósitólag kell hatnia kollektiv gazdaságaink vezető tanácsai, szakemberei és a kollektivisták számára, hogy az előttük álló feladatok sikeres megvalósitásával hozzájárulljanak mind a növénytermesztés, mind pedig az állattenyésztés előirányzatainak teljesitéséhez, közös gazdaságuk gazdasági-szervezeti erősitéséhez.

Sportkurado Sportkurado

Országunk ökölvivó válogatottja ragyogó győzelemmel kezdte szereplését az Európakupában: vasárnap este 7:3 arányu győzelmet aratott a világ egyik legjobb együttesének tartott lengyel válogatott fölött. A rendkivül küzdőképes, jó erőnlétben lévő és mozgékony román ökölvivók meglepetés számba menő győzelmet arattak.

Csapatunk első győzelmét a légsulyu Constantin Ciuca szerezte meg, akinek ellenfelét, a lengyel A. Olechet az utolsó menetben diszkvalifikáiták. A pehelysulyban A. Olteanu ismét legyőzte B. Outtmant. A válogatottunkban első izben szereplő Fl. Patrascu (könnyüsuly) keményen küzdött és legyőzte J. Grudzient. I. Dinu a kisváltósulyban pontozásos győzelmet aratott Z. Jozefiak fölött. Igen jól küzdött és győzelmet aratott V. Badea (nagyváltósuly) és St. Cojan (félnehézsuly) P. Siodlaval, illetve Z. Jozefowicczel szemben. Csapatunk utolsó győzelmét a nehézsulyu V. Mariuţan aratta, aki fölényesen győzött Z. Gugniewicczel szemben, akit kétszer a padlóra küldött.

A vendégek közül kitünt a harmatsulyu B. Bending és a középsulyu Z. Pietrzykowski. Bending pontozással győzött Fuiu ellen, Pietrzykowski ellenfelét, I. Moneat pedig a harmadik menetben leléptették. A vendégek harmadik pontját a váltósulyu J. Kuleja szerezte a V. Mirza fölött aratott pontozásos győzelmével.

A visszavágó március 17-én lesz Varsóban.

A női kosárlabdázók Európa-bajnok kupája negyeddöntői keretében a TTT Daugava csapata vasárnap Rigában 57:27 (24:17) arányban győzött a Bukaresti Rapid ellen.

A visszavágó mérkőzésre március 8-án kerül sor Bukarestben.

A Magyar NK, a Román NK és Olaszország női törvivócsapatainak Triesztben megtartott hagyományos hármas mérkőzését a magyar versenyzők nyerték. A magyar csapat a döntőben 10:6 arányban győzte le a Román NK csapatát. A legjobban Szalontay (MNK) és Szabó Olga (RNK) szerepeltek 3:3 győzelemmel és egy vereséggel. Az elődöntőben a magyar csapat 9:3-ra győzte le az olaszokat, akik válogatottunktól is 7:9 arányban vereséget szenvedtek.

Marin Focseneanu fiatal román sző kettős győzelmet aratott a jugoszláviai Jahorinában lefolyt nemzetközi versenyen. A román versenyző megnyerte a mülesiklást 116,7 mp idővel (két menetben). Focseneanu első lett az alpesi összetett versenyben is, legyőzve a legjobb jugoszláv és bolgár ifjuságiszőket.

A nemzetközi vasutas férfi kosárlabda bajnokságban, amelyet a lengyelországi Szczecinben rendeztek meg, a Német DK csapata győzött. A német csapat a döntőben 11:7 (6:4) arányban győzött a svéd együttes ellen. A harmadik, negyedik helyért folyó küzdelemben a Román NK csapata 10:5 (6:1) arányban győzött a csehszlovák csapattal szemben.

Budapesten és Szófiában két mérkőzést játszottak az Európa-bajnokok röplabdakupája keretében. A magyar fővárosban az Ujpesti Dózsa 3:2 (12:15, 15:7, 16:14, 10:15, 15:5 arányban győzött a Szófiai CDNA ellen.

Szófiában a Levszki női csapata 3:0-ra (15:3, 15:4, 15:7) arányban győzte le a Budapesti Vasast. Mindkét mérkőzést a negyeddöntő keretében játszották le. A második mérkőzésre március 17-én kerül sor.

Hordozható urnával

Délelőtt tizenegy óra körül járt az idő. A pécskai régi müvelődési otthonban berendezett szavazóhelyiségben a választópolgárok tulnyomó többsége már leadta szavazatát a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjeire.

— Indulhatnak a hordozható urnákkal — jelentette ki Engi Illés, a szavazó bizottság elnöke. — Százötven helyre kell elmenniök, hogy az idősek és betegek is élhessenek szavazati jogukkal.

Két bizottság indult el a hordozható urnákkal. Juhász Bálint és Nagy Sándor, az egyik bizottság tagjai, kezükben a szavazó lapokkal és az öregek, betegek névsorával utra kelt.

— Először Kovács Károly nyugdijast keressük fel — inditványozta Juhász Bálint.

Velük tartottunk. Nem messze a szavazó helyiségtől, az egyik mellékutcában bekopogtattunk Kovács Károly nyugdijas bányászhoz. Szép házban lakik, három évvel ezelőtt költözött ide Petriláról és itt él Károly fiával, aki a községi 2-es számu négy osztályos iskolában tanit.

Idős Kovács Károly a heverőn pihen. Már 23 éve nyugdijas s a sok évi munka után gond nélkül tölti öreg napjait.

— Eljöttünk, hogy Kovács bácsi is élhessen szavazati jogával — mondotta a bizottság egyik tagja, miközben átnyujtotta a szavazólapot.

Közben kattant a fényképezőgép és megörökitette ezt a pillanatot.

Elbeszélgettünk a nyugdijas bányásszal.

— Negyvenkét évig dolgoztam a petrilai szénbányában, mint lövőmester és aknász — mondotta. — Sokszáz ember munkáját irányitottam, vezettem. Nagy felelősséggel járt ez...

Jó egészséget kivánva elbucsuztunk Kovács bácsitól és folytattuk utunkat.

Kocsik Kjárát, Tóth Erzsébetet, Mohoiea Olgát és sok más nyugdijast, beteget keresett fel a hordozható urnával a bizottság, hogy minden szavazati joggal rendelkező pécskai lakos leadhassa szavazatát a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjeire.

h. i.

Dallal, tánccal...

(Folytatás az első oldalról)

nak. A Ion apó a választásokon című témás tánccal köszönték meg a sok-sok tapsot.

Közben egy-egy szólóének, szavalat tarkitotta a műsort, majd a müvészi agitációs brigád került sorra. Talán mondanunk sem kell: fotoriporterünk nem kis feladatot vállalt, amikor elhatározta, hogy felvételt készit a brigádról. Némi találékonysággal azonban mégis sikerült a vállalkozás, amit mellékelt képünk is bizonyit.

Miként az egész műsornak, ugy Kárpáti György: a szomszéd című jelenetének témája is a nap legidőszerübb eseményéhez, a képviselő választásokhoz kapcsolódott. E rövid szindarab is nagy tetszést aratott a közönség körébe éppen ugy, mint a soronkövetkező borosjenői román tánc s a többi műsorszám is.

Az ebédidő már réges-régen elmult, de a termet zsufoldig megtöltő közönség tapodtat sem mozdult helyéről. Mindvégig együtt maradtak és lelkes tapssal jutalmazták a December 30 üzem müvészi agitációs brigádját, akik eljöttek hozzájuk, hogy dallal, tánccal tegyék még felemelőbbé e nagyszerü ünnepet, a néptanácsi képviselőválasztások napját.

Képünk a December 30 üzem müvészi agitációs brigádjáról készült.

Jancsi elindul...

(Egy kisdiák naplójából)

OKTÓBER 19

Nem értem az egész dolgot. Amikor elhagytuk a negyedik osztályt és a nagyok közé kerültünk, azt hittem, hogy ezt mindenki észreveszi rajtunk. Igy mondta ezt Kovács Pali, akinek pedig jól kell tudnia mindent, mert már másodszor járja a negyedik osztályt. Ha ő nem tudja, akkor senki sem! Pali azt is mondta, hogy ott nem kell tanulni, minden órán más tanár, vagy tanárnő jön be. Az igaz, hogy az órákon csendben kell ülni, de nem kérdeznek minden órán. Hát most vagy Pali hazudott, vagy a világ változott meg. A tanárok folyton nyaggatnak, kérdeznek. Miért nem osztják be havonta, hogy kinek kell felelnie? Sokkal egyszerübb lenne! Aztán legalább egyszer hetente egy futball-órát, vagy pöci-mérkőzést iktatnának be! A lányokkal is baj van. Ezek tanulnak és folyton jelentkeznek. Mit akarnak? Ugyis csak lányok maradnak!

OKTÓBER 27

Ma alá kellett iratnom édesapámmal a történelemből kapott négyest. Aláirta. Aztán a nadrágszijjal irt a nadrágomra, de többet, mint ahány betüből áll a nevem. A felnőttek sohasem értenek meg bennünket!

NOVEMBER 3

Osztályfőnököm ma ugynevezett családlátogatáson volt nálunk. Azt mondta, hogy otthon is látni akar engem. Hát nem lát eleget az iskolában? Igaza van Kovács Palinak, a tanárok csak arra jók, hogy folyton bennünket piszkáljanak. Szerencsétlenségemre édesapám is otthon volt. Rólam beszélgettek osztályfőnökömmel, aztán megint rólam, aztán megint. Amikor elment, édesapám komolyan beszélt velem a tanulásról, viselkedésről, munkáról, meg hasonló „nagyoknak" való dolgokról. Hát mégis nagynak vesznek engem! De utána azt mondta, hogy nem szeretne megint a nadrágomra irni. Elkeseritő!

NOVEMBER 10

Nem tudom, mi ütött az osztályfőnökünkbe! Én nagyon jól megférem padtársammal, Nagy Lacival. Ma egy lányt ültetett mellém, hogy az majd jobban segitségemre lesz. Nekem? Egy lány?? Rá se néztem egész óra alatt. Csak félszemmel láttam, hogy folyton jegyez, jelentkezik. Utálatos!

NOVEMBER 15

Nem volt meg a számtan házifeladatom. Amikor uj padtársamtól, Zsuzsitól elkértem, hogy másoljam le, nem adta, hanem magyarázgatta, hogyan kell megoldani. Belelzzadtam! Ebből a lányból biztosan tanárnő lesz, ha megöregszik!

NOVEMBER 17

Kovács Pali tegnap addig fütyült a házunk előtt, mig észrevettem. Labdázni hivott. Elmentem és nagyszerüen szórakoztunk. Eredménye: 6:2 Kovács Pali javára, nekem egy négyes nyelvtanból, édesapám pedig ötöst irt a nadrágomra. 5:0 édesapám javára. Ez kicsit sok volt!

NOVEMBER 20

Zsuzsi ma azt mondta, hogy mindennap jöjjek fél órával hamarább iskolába, átvesszük a leckéket. Ez a lány komolyan veszi a dolgokat! Azt is mondta, hogy ki akar huzni abból a mocsárból, amibe Kovács Pali vitt. Miféle mocsárról beszél ez a lány? Kint hideg van, éjjel hideg van, ma pedig havazik.

NOVEMBER 25

Mindennap hamarább megyek iskolába és Zsuzsi segit nekem. Eleinte nagyon kellemetlen volt. Egy lány tanit engem, egy lány, aki még egy labdába sem tud belerugni?

Már a második napon mondtam neki, hogy megtanitom trillázva fütyülni, amit Kovács Palitól tanultam. De Zsuzsi azt mondta nekem, inkább tanuljam meg fütyülés nélkül földrajzból a Föld tengelykörüli forgását. Megtanultam.

NOVEMBER 26

Szerencsém volt a Föld forgásával. A földrajztanárnő kihivott felelni. Tudtam. A tanárnő azt mondta, reméli, hogy ezentul is igy fogok készülni. Édesapám aláirta a jó jegyet és kijelentette, hogy reméli: ezentul nem kell a nadrágomra irni.

NOVEMBER 27

Hálám jeléül Zsuzsinak felkináltam egy pöci-csapatot. Azt mondta, hogy köszöni, de nem fogadja el, mert nem érdekli. Érthetetlen!

NOVEMBER 30

Nem is olyan nagy dolog ez a tanulás! Hiszen ha az ember már magasabb osztályba jár, tudja, hogy miért tanul. Zsuzsi azt mondta, hogy ő is szokott játszani, de először elkészül leckéjével. Ez is valami? Ezt én is meg tudom tenni!

DECEMBER 4

Kovács Pali ma megint fütyttyel hivott a házunk elé. Fütyültem rá! Nekem tanulni kell!

DECEMBER 10

Éljen! minden rossz jegyet kijavitottam! Édesapám ma szülői értekezleten volt. Amikor hazajött, elmesélte, hogy osztályfőnököm meg van elégedve előmenetelemmel, de még jobban kell igyekeznem! Édesapám azt is mondta, hogy nekem adja emlékül az ócska nadrágszijat, mert gondolja, nem szükséges többé irnia vele.

DECEMBER 12

Zsuzsi ma megnémult a csodálkozástól! Minden leckémet felmondtam neki órák előtt. Később azt mondta, hogy most már meg van elégedve velem.

DECEMBER 15

Zsuzsi rajzórán azt sugta nekem, hogy megtanitom-e pöcizni? Visszasugtam neki, hogy majd a vakációban. Ebben maradtunk!

DECEMBER 24

Bizonyitványosztás. Osztályfőnököm azt mondta nekem, hogy csak igy tovább! Utban hazafelé láttam az utcán Kovács Palit szánkózni. Azt mondják, hogy hat tantárgyból bukott. Rá se néztem! Édesapám délután elvitt a moziba. Most nagyon jól megértjük egymást. Mégis csak érdemes tanulni!

— — — — — — —

— — — — — — —

A szerző megjegyzése: Csak részleteket közöltem Jancsi naplójából. Sok kisdiák magára ismerhet benne. Jó lenne, ha sokan naplószerüen lejegyeznék a velük történteket, aztán lapozzanak vissza néhány hét mulva és nézzék meg: el tudtak-e indulni Jancsival a tanulás utján?

(—g —n)

Jól szervezett szakmai kiképzés — jelentős termelékenység növekedés

Az aradi Szerszámgépgyár 2-es számu részlegének vezetősége tudja, hogy a gépi felszereléseket csak ugy használhatják ki teljes mértékben, ha olyan munkásokkal rendelkeznek, akik urai a technikának, fel tudják használni a technika nagyszerü vivmányait, a termelékenység szüntelen növelése érdekében. Minden munkásnak is érdeke, hogy emelje müszaki-szakmai képzettségének szinvonalát, mert igy teljes mértékben kihasználhatja gépét, következésképpen többet tud termelni és növelni tudja keresetét.

A Szerszámgépgyár 2-es számu részlegének vezetője, Ciobanu Emil mérnök elvtárs elmondta, hogy a jelen pillanatban egy továbbképző tanfolyam müködik, amelyen mintegy 30 esztergályos, marós, gyalus és furós vesz részt. Az előadások látogatottsága kielégitő. A beiratkozottak 90—95 százaléka rendszeresen megjelenik a tanfolyamon.

A szakmai továbbképző előadások terv szerint folynak. Minden hónapban kettőt tartanak és ezeket gyakorlati oktatással kötik össze. Igy például a közelmultban Herter Pál, a fogaskerék osztály mestere a tanulóknak a munkahelyen mutatta be, hogyan kell egy esztergakést kiélezni. Más alkalommal pedig a rajzok olvasását gyakorolták vagy a szerszámok racionális használását, a munkahely jó megszervezését és a gépek karbantartását tanulmányozták. Mindezek jelentősen hozzájárulnak a termelékenység növeléséhez.

E tanfolyamok hatása számottevően érződik a termelésben. Igy például Tudor Ioan esztergályos, mint szakképzetlen munkás került a gyárba. Munkatársai segitségével rövid időn belül már elég jól dolgozott, de napi előirányzatát nem tudta teljesiteni. Érezte, hogy itt tenni kell valamit. Amikor meghallotta, hogy szakmai tanfolyam nyilik, az elsők közt jelentkezett. Rendszeresen látogatta az előadásokat s az eredmény már 2—3 hónap mulva megmutatkozott. Nemcsak, hogy teljesitette, hanem jelentősen tul is szárnyalta előirányzatát és sokkal nagyobb termelékenységgel dolgozott, hisz már akkor megtanulta, hogyan használhatja ki teljes mértékben gépe kapacitását. Ehhez hasonló helyzet állt fenn Babits János esztergályosnál, a fogaskerék osztályról. Ma már nemcsak, hogy tulszárnyalja előirányzatát, hanem az élmunkások soraiba került.

Gazdasági kérdések

Ezek a példák azt bizonyitják, hogy érdemes rendszeresen látogatni a szakmai tanfolyamokat. Az emlitett részlegen még nem fejeződött be a kiképzés, de az eddigi eredmények arra engednek következtetni, hogy a tanfolyam befejeztéig a részvevők további sikereket érnek el a termelésben és fokozottabb mértékben megismerkednek szakmájuk titkaival.

A részleg vezetősége, az alapszervezet irányitásával, nagy gondot fordit a szakiskolákból kikerült fiatal dolgozók szakmai képzettségének emelésére. Bizonyitja ezt az is, hogy ezeknek a dolgozóknak tulnyomó többségét bevonták a tanfolyamokba. Az eredmények itt sem maradtak el. Igy például Rus Mindrian, Pop Ioan és mások érték el a legszebb sikereket.

De a szorgalmas, öntudatos dolgozók mellett vannak olyanok is, akik megelégednek azzal, amit tudnak. De a részleg vezetősége, az alapszervezet és az IMSz-szervezet segitségével, eredményes meggyőző munkát fejtett ki körükben. Igy Cionea Mihai, Lukács József és még egynéhányan eleinte vonakodtak a tanfolyamokat látogatni. De miután kétszer, háromszor részt vettek, rájöttek azok hasznára, hogy ezeket valóban az ő érdekükben szervezték meg.

Amikor a tanfolyamokat meginditották a részleg vezetősége és a pártalapszervezet ugy állitotta össze a munkatervet, hogy az előadásokat minden esetben hétfőn tartják. Az I. és III. váltással délután fél 4-től, a második váltással pedig délben 1 órától tartják a tanfolyamokat.

Az elmondottakhoz hozzá kell füzni egy eredményt, hogy igy teljes képet nyerjünk a szakmai tanfolyamok jelentőségéről. Az emlitett részleg munkatermelékenysége a tanfolyam megkezdése után, vagyis decemberben 107 százalékos volt. Egy hónappal később, januárban, amikor már a szakmai tanfolyam részvevői teljes mértékben alkalmazták munkájukban a tanultakat, a termelékenység 109,7 százalékra emelkedett.

A fentiekből kitünik: milyen nagy jelentősége van a szakmai tanfolyamoknak a termelékenység növelésében és a minőség javitásában. Éppen ezért szükséges, hogy városunk üzemeinek vezetőségei, a pártszervezetek állandó irányitásával, még nagyobb figyelmet forditsanak a dolgozók szakmai ismereteinek bővitésére.

Kovács Sándor

Figyel rá a község

Majláton az előző esztendőkben nem működött rigmusbrigád. Ilyen működvelő együttes csak az idén alakult községünkben. Népszerüségének bizonyitására elmondhatjuk, hogy ezideig már három alkalommal lépett közönség elé. A népszerüség magyarázata, hogy müsorában az együttes megdicsöri az arra érdemeseket, azokat, akik lelkiismeretesen dolgoznak a kollektiv gazdaságban, de ugyanakkor rávilágit a hibákra is. Abból a közmondásból kiindulva, hogy mindenki seperjen a saját portája előtt, a brigád a kulturotthon igazgatót is megbirálta a müvelődési életben elkövetett mulasztásokért. A korholó rigmusok nem kiméltek a szövetkezet vezetőségét sem, ha arra rászolgált.

A község lakosai jól szórakoznak a rigmusbrigád előadásain. Nem kell azonban azt gondolni, hogy kizárólag tréfának tekintik az elhangzottakat, hanem igyekeznek megszivlelni az intelmeket. Ez pedig annak a jele, hogy a brigád tekintélyre tett szert.

Libus Piroska
levelező

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1 és délután 4 és 7 óra között a Kulturpalotában. Tizenöt látogatónál nagyobb csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton délelőtt is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: ókori történelem és képzőművészeti tárlat.

Ügyességet, türelmet és hozzáértést igényel az éremgyártás. Az Arădeanca vállalat sok-sok dolgozója eleget tesz a követelményeknek és jóminőségü termékeket készit. Közéjük tartoznak Gantner Katalin és Weber Erzsébet zománcozók is, akik rendszeresen 15 százalékkal tulteljesitik előirányzatukat.

Amiről érdemes irni

— Jöjjön csak elvtársnő, jöjjön. Mutatok én magának valamit, amiről érdemes irni — hivott Farkas Márton elvtárs, a Vörös Trikó gyár igazgatója. S már mentünk is az egyik épület felé, ahol a festődéből kikerülő anyagokat ellenőrzik és raktározzák.

— Miről van szó?

— Egy nagyon érdekes, és hasznos uj technológiai eljárásról, amelyet a festődében alkalmaznak. De beszéljen Jancic Maria mérnöknővel, az eljárás egyik kidolgozójával. Ő majd bővebb magyarázatot ad.

Közben beléptünk a raktárba. Nem messze az ajtótól kis csoport ember állt körül egy gépet, melynek az eleje himzőrámához hasonlitott. E gép segitségével ellenőrzik a festék minőségét. Az anyagot kifeszitik a rámán és a gép hengerei lassan göngyölitik lefelé. Igy egyetlen darab sem maradhat ellenőrizetlenül.

Iancic elvtársnőt is itt találtuk. Kicsit szorongva figyelte a szép, rózsaszin anyagot, amelyből szebbnél szebb apró bébiholmikat varrnak majd. Hiba azonban most sem volt, éppen ugy mint az előző esetekben.

Az ellenőrzés befejezése után a laboratóriumba mentük, a szőkehaju fiatal mérnöknő „birodalmába". Ő a vegyi laboratórium vezetője. Azonnal átvette a beszéd fonalát. Néhány szakavatott szóval ismertette az uj eljárást — amelyről érdemes irni.

— Az uj eljárás lényege a következő: a kötszövött fonalakat vagy magát az anyagot ugyanabban a fürdőben egyszerre fehéritjük és festjük is.

Hogyan „jött létre"? Sok számitgatás, hosszas laboratóriumi kisérletezés, a három „feltaláló" — Iancic Maria mérnök, Stefan Doina technikus és Tiutin Teodor mérnök — kitartó szorgalmának eredményeként. A cél: tovább javitani a kötszövött anyagok minőségét, hogy azok megálljják helyüket a mind elterjedtebb szintétikus fonalakból készült anyaghoz viszonyitva is. Céljukat elérték. Erre engedtek következtetni a jólsikerült laboratóriumi kisérletek, majd ennek bizonyságát erősitette az eljárás ipari alkalmazása is. (Én csak néhány métert láttam ezzel az eljárással fehéritett és festett anyagból, és az nagyon tetszett: a minőség minden tekintetében megfelel a követelményeknek).

— Az uj eljárásnak számos előnye van. Az egyik, hogy körülbelül a felére csökkenti a fehéritési és festési müvelet idejét és ezzel jelentősen hozzájárul a gépi berendezés teljesitményének emeléséhez. Ezenkivül értékes megtakaritásokat is eszközölhetünk alkalmazásával: a viznél, gőznél, a villamosáramnál, kézimunkánál. Bizonyitásul egyetlen példát mondok: ezelőtt 100 kilógramm anyag fehéritésénél és festésénél 26 köbméter vizet használtunk, most csak nyolcat, — magyarázta.

— A legfőbb előny mégis az, hogy számottevően javul a minőség. Sokkal puhább az anyag tapintása, megtartja rugalmasságát, növekszik a szakadással szembeni ellenállása, ugyanakkor nagyon szép szinezést biztosit.

Néhány matring szines — világoskék, halvány rózsaszin — fonalat mutatott. Az uj eljárással fehéritették és festették. Tökéletesen sikerült.

... Munkájukkal kapcsolatban nem akarok nagy szavakat használni. Dicsérő szónál sokkal több elismerést jelent majd számukra a vásárlók elégedettsége, a gyár egyre szebb, egyre jobb minőségü termékeivel.

M. K.

A hanyagság bajt okoz

Hosszabb ideig fejtörést okozott a zimándujfalusi nyolcosztályos iskola igazgatóságának és a néptanács végrehajtó bizottságának az a tény, hogy esős időjárás esetén összegyülemlett az iskola udvarán a viz és nem volt lehetőségük arra, hogy azt elvezessék. De amint a jegenyefák sem nőnek az égig, ez a kérdés sem maradhatott mindörökre megoldatlan. Gondolt egyet Hladik Iván, az iskola igazgatója, s a néptanács jóváhagyásával, a községbeliek segitségével gödröt ásatott az iskola udvarán. A néptanács pedig elhatározta, hogy a gödörbe terméskövet dobálnak, majd a gödröt lazán befödik, hogy az összegyülemlett esővíz könnyen beszivárogjon a kövek közé.

Az elgondolás kitünő.

A határozatot tett követte. A gödröt megásták még a nyáron. A terméskő is megérkezett a gödör széléig. Hogy miért nem dobálták bele? Azt nem tudni. Bár a tátongó gödör és a formátlan kőrakás sehogysem vált az iskola udvarának diszére, mégis megtürték. Pedig emellett még veszélyt is rejtegetett a gödör, hiszen a közelében játszadoztak a gyermekek és könnyen megtörténhetett volna, hogy a hanyagság balesetet okoz.

Ámde, ugy látszik, hogy a zimándujfalusi gyermekek jól vigyáznak testi épségükre — dicséretükre legyen mondva.

Eljött az ősz, korán beköszöntött a tél, s a gödör továbbra is ott tátongott az iskola udvarán. Lassan megtelt esővizzel és hólével és a kemény hideg idő jégpáncéllal vonta be.

Így is lehet?

Szerencsére, a „kiadós hideg" következtében, az arasznyi vastagságu jégen vidáman csuszkáltak a gyermekek s már-már meg is feledkeztek arról, hogy a jég alatt másfélméter mélységü, vizzel telt gödör huzódik meg.

A téli napokon a falu felnőtt lakosai: kollektivisták, nők és férfiak egyaránt felkeresik az iskolát, ahol ismeretterjesztő előadások hangzanak el. Szivesen hallgatták ezeket a tudományos jellegü előadásokat és bizony gyakran a késő esti órákban távoztak. Többen nem is tudták azt, hogy az udvaron, ahol elhaladnak gödör van, hiszen a 20—25 fokos hidegben ezt nem is lehetett már észrevenni.

Hanem a hanyagság előbb-utóbb meghozta a maga „gyümölcsét".

Megenyhült az idő, olvadni kezdett a jég és a február végi esős napok egyikén, amikor több községbeli hallgató távozott az ismeretterjesztő előadásról, az udvaron különös jelenségre figyeltek fel. Balogh Veronka, Acs Regina és Misócki József lába alatt „megmozdult" a talaj, beszakadt a gödör már elvékonyodott jégtakarója és ők csak üggyel-bajjal kerülték el a februári „jeges fürdőt".

A bünös hanyagságnak még mindig nem tettek pontot a végére, pedig a község lakosai többször feltették a kérdést: vajon a néptanács elnöke és az iskola igazgatója miért nem intézkedik a terméskövek elhelyezéséről, hogy a gödröt feltöltsék és az udvaron biztositsák a zavartalan közlekedést? Választ eddig nem kaptak.

Most ezuton tesszük fel a kérdést: Mire és meddig várnak? Vajon ki vállalja a felelősséget azért, ha baleset történik? Nem árt, ha ezen elgondolkoznak az illetékesek.

A kérdéseinkre választ várunk, hogy néhány nap mulva az ügy végleges elintézéséről tájékoztathassuk a község lakosait.

—r—n

Az Orvostudományi Társaságok Szövetsége

aradi fiókjának tüdő-szakosztálya szerdán, március 6-án, délután 5 órakor plenáris ülést tart az aradi TBC kórházban.

★

Csütörtökön március 7-én 16 órakor: Zmeurel si Zmeurica II. rész.

Vasárnap március 10-én 10 órakor: Ursuleții în vacanță.

Vasárnap március 10-én 4 órakor: Hoinăricii.

A Pichindel bábszínház MŰSORA

★

A SZÍNHÁZ bemutatója

CSÜTÖRTÖKÖN, március 7-én, este fél 8 órakor: Antigona si ceilalți;

SZOMBATON, március 9-én este fél 8 órakor: A treia, patetică;

VASARNAP, március 10-én, délután fél 4 órakor: Răzvan si Vidra, este fél 8 órakor: Ce în seamnă să fii onest.

A MOZIKBAN vetitik

DÓZSA GYÖRGY filmszinház: A feleség férje. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Öten utra keltek. HERBAK JÁNOS filmszinház: Lángok. I. L. CARAGIALE filmszinház: Amikor jön a szerelem. IFJUSÁGI filmszinház: Próbaut. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Nem ér a nevem. SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Utolsó félidő. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Cerasella. ILIE PINTILIE filmszinház (Mosóczi telep): A szép amerikai.

MILYEN IDŐ várható?

Ma, március 6-án változó idő, a hőmérséklet lassan emelkedik. Hőmérsékleti értékek nappal plusz 2 és plusz 7 éjjel pedig minusz 2 és minusz 7 fok között váltakozik. Gyenge észak-keleti szél.

Korszerűsítik a technológiai folyamatot

Még tavaly, az évi tervfeladatok megvitatása után történt. A Refacerea konzervgyár mérnökei és technikusai munkához láttak. Vitatkoztak, számoltak, terveztek.

De mi is történt tulajdonképpen? Semmi más, mint az, hogy az 1963-as év fokozott termelési célkitüzéseket irt elő. A lelkes kis közösség a megnövekedett előirányzatok sikeres teljesitésének előkészitésén dolgozott. Kiszámitották, hogy a gyár korszerü gépi felszerelései termelékenységének emelésével, a technológiai folyamat ésszerübb átszervezése révén nemcsak valóraválthatják az 1963-as tervet, de tul is szárnyalhatják azt.

Ezért azonnal hozzákezdtek a technológiai folyamat korszerüsitési tervének összeállitásához. Nem volt könnyü feladat, azonban kitartó munkával megbirkóztak vele. A kész tervet megvitatták a gyár dolgozóival közösen és kibővitették az elhangzott javaslatok alapján.

És a nagyjavitásokkal párhuzamosan ebben az esztendőben megkezdték a korszerüsitési, átszervezési munkálatokat is. Tavaszig, az uj gyártási idény megkezdéséig, befejezik valamennyit.

A korszerüsitési terv a többi között előirja egy uj módszer alkalmazását a babkonzervek gyártásánál. Eddig elevátorokkal szállitották a babot, ami nem volt a legjobb lehetőség. Az uj módszer: a hidraulikus szállitás bevezetése. Olcsóbb, csökken a villanyáramfogyasztás, ugyanakkor növekszik a termelékenység és jelentősen javul a bab minősége. De nemcsak a szállitást korszerüsitették, ésszerü változtatást eszközölnek az osztályozásnál is, amely sokkal gazdaságosabbnak bizonyul az előzőnél. A paradicsompaszta részlegen szintén bevezetik a paradicsom hidraulikus szállitását. A konzerv részlegeken a dobozok szállitásánál alkalmazott uj eljárással biztositják a gép ritmikus „ellátását" és a munkaidő teljes kihasználását.

Csak néhányat emlitettünk a tervbe foglalt munkálatok közül. Azt, hogyan válnak be, a gyakorlat bizonyitja majd a kitünő eredményekkel.

Uj egészségügyi egységek

Az idén ujabb egészségügyi egységeket adnak használatba, többek között a brailai és a Rosior de Vede-i kórházat, a poklisai gyermekkórházat, a bákói szülészetet, a buzáui, cimpulungi és pascani uj poliklinikákat, a fővárosi Rákkutató Intézet uj épületszárnyát.

Ezzel egyidejüleg folytatják a vajdahunyadi, suceavai, medgidiai és onesti kórházak épitését összesen 2000 ággyal. Az idén ujabb kórházak épitését kezdik meg Nagybányán, Konstancán, Slobozián és más helységekben.

Tavaly is számos egészségügyi intézmény épült hazánkban. Emlitésre méltók a Tituban, Lehliumban, Szamosujváron, Marosvásárhelyen, Vinju Mare-n, Szatmáron, Marosludason, Doroholban és számos más városban és falun épült poliklinikák. Ezek a létesitmények a legkorszerübb tervek szerint épültek, hogy kiváló gyógykezelési feltételeket biztositsanak. A kórházakban 1—3 ágyas szobák és korszerüen berendezett laboratóriumok vannak.

(Agerpres)

★

Gyakorlati munkán

Agronómiai intézeteink mezőgazdasági és kertészeti fakultásainak csaknem 600 utolsó éves hallgatója a napokban gyakorlatra indul az állami és kollektiv gazdaságokba.

A leendő mezőgazdasági szakkáderek csaknem hat hónapon át együtt fognak dolgozni a tapasztalt agrármérnökökkel, az állami gazdaságok dolgozóival és a kollektivistákkal, a gyakorlatban alkalmazzák a tanulmányi években szerzett elméleti ismereteiket, megismerik a termelési folyamatot és a munkaszervezést és közvetlenül részt vesznek a mezőgazdasági termelés növelésével kapcsolatos különböző kérdések megoldásában.

A diákok a gyakorlat alatt diplomadolgozatukat is elkészitik, amelyet egy fél év mulva fognak megvédeni.

(Agerpres)

Az ipari kémkedés a monopóliumok harcában

Mint minden háboruban, a kereskedelmi háboruban is vannak kémek. Mert a hatalmas trösztök a gyártási titkok megszerzésében olyan módszerekhez folyamodnak, amelyeket rendszerint nem kötnek a közvélemény orrára. Igen gyakori közöttük a gyártási titkok ellopása. Ezt a módszert olyan széleskörüen alkalmazzák, hogy az üzletemberek véleménye szerint a „kémek" javadalmazására több millió dollárt kell forditani.

A Sunday Times cimü brit hetilap terjedelmes riportban foglalkozik a kapitalista konkurrencia e kérdésével. Idézzük belőle az alábbiakat: „A kalózkodás egyre csábitóbb. Nyugat-Európában több olyan gyógyszeripari cég van, amely az amerikai kutatások eredményeinek ingyenes felhasználása nélkül nem is létezhetne. Van kémkedés az angol iparban is. A Hitchin közelében lévő Almco Supersheen Ltd. társaságtól elloptak 200 kiló dokumentumot, az ügyfelek névjegyzékét és a kereskedelmi képviselők titkos jelentéseit. Letchoworthban egy tervező bejsmerte, hogy ellopott és átadott egy rivális cégnek különböző terveket, dokumentumokat és ügyfelek névjegyzékeit. Egy cambridgei laboratóriumból egy szines televiziórendszer terveit lopták el.

A külföldi sajtóból

Az ilyen dolgoknak ritkán csapnak reklámot. Az üzletemberek még akkor sem nagyon hajlandók a rendőrséghez fordulni, ha nyilvánvaló lopásról van szó, mert nem akarják mindenkivel tudatni, hogy titkaik vannak, s behatolt hozzájuk az árulás kórokozója. A rendőrségnek gyakran nincs is mit kivizsgálnia. Mert dokumentumot ellopni büncselekmény, de memorizálni már nem".

A cikkiró a továbbiakban hangsulyozza, hogy „a kereslet és a kinálat törvénye" virágzó és jól jövedelmező foglalkozássá változtatta az ipari kémkedést. A 65 éves Ulmont Cumming, az amerikai ipari kémek korelnöke azzal szokott dicsekedni, hogy pénzzel és idővel bármilyen titkot meg tud szerezni. A kémkedés, mondja, hozzátartozik a nagy üzletekhez és ehhez ő bárkinél jobban ért.

A japánok — mint e mesterség veteránjai — iskolákban is tanitják az ipari kémkedést. Az egy évvel ezelőtt Tokióban megnyilt iparvédelmi intézetben például négyhónapos tanfolyamokat tartanak fiatal tisztviselők számára, s többek között megtanitják őket, hogyan hallgathatják le a telefonbeszélgetéseket, miként fürkészhetik ki a legujabb technika felhasználásával a konkurrencia ipari titkait és ugyanakkor miként védekezhetnek az ellentábor ilyenszerü mesterkedéseivel szemben.

A cikk nagyrészt azokkal a módszerekkel foglalkozik, amelyeket a nagyvállalatok alkalmaznak a konkurrens cégek ipari kémkedésével szemben. Ezek a módszerek valóságos „kémelhárító" osztályok létesitését is magukban foglalják.

A cikk befejező része rámutat: „Ezt a néma háborut nap nap után folytatják egymással a tolvajok és a detektivek, akik mégsem éppen tolvajok és rendőrök. Ezek az ügyek gyakran nyilvánosságra kerülnek, de rendszerint senkit sem tesznek hüvösre. Mégis rendkivül komoly háboru ez, amely szüntelenül ujabb és ujabb iparágakra terjed ki".

F. A.

Mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

A szovjet emberek a békére és a kommunizmusra, hazájuk felvirágzására szavaztak

MOSZKVA. — Al. Stark, az Agerpres tudósítója jelenti:

Március 3-án, a tavasz egyik első napján a 15 szövetségi köztársaság közül 9 köztársaság szovjet emberei az urnák elé járultak, hogy megválasszák képviselőiket a köztársaságok Legfelső Szovjetjeibe és a helyi szovjetekbe. A választások napján 12 óráig — a különböző zónaidőket számítva — a választók tulnyomó zöme leszavazott. Az OSzSzSzK-ban a központi választási bizottság közleménye szerint 18 óráig a választók 98,88 százaléka szavazott.

Moszkvában már a reggeli órákban szavaztak a szovjet párt- és államvezetők is. N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a Lomonoszov állami egyetemen berendezett 43. számu Frunze választókörzetben szavazott. E körzetben az OSzSzSzK Legfelső Szovjetjébe Julia Boriszovát, a Vahtangov Szinház ismert színésznőjét, a városi szovjetbe pedig G. Megyinszkij írót, sok külföldön is ismert regény szerzőjét jelölték.

L. I. Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének elnöke a szovjet főváros egyik uj városnegyedében, a Kutuzov-proszpekt-i választókörzetben szavazott.

Első izben szavaztak a magadani Komszomolszkij városka lakosai. Ez a település csak nemrég jelent meg a Szovjetunió térképén. A szavazókörzetet itt a nemrég épült uj iskolában rendezték be. A városka szemmel láthatóan növekszik, innen irányitják az ifju szakemberek offenziváját a Zskanuszki-tundra mélyén rejtőző arany feltárására.

Március 3-án együtt szavaztak a szüzföldek meghóditói is, akik az összes szövetségi köztársaságokból jöttek Kazahsztánba dolgozni. A nagy gabonatermesztő szovhozokat magukba foglaló uj szavazókörzetekben már a délelőtti órákban befejeződött a szavazás.

A szovjet emberek március 3-án a békére és a kommunizmusra, hazájuk felvirágzására, a nagyszabásu uj tervekre szavaztak.

JEMENI ÉS EAK-BELI VEGYES CSAPATOK ELFOGLALTAK DZSUBA VIDÉKÉT

KAIRÓ. (Agerpres).

Lapjelentések szerint jemeni és EAK-beli vegyes csapatok március 4-én elfoglalták a Maaribtól északra fekvő Dzsuba vidékét.

Rasz Al-Arkub vidékén 30 szaud-arábiai és jordániai zsoldos megadta magát. A zsoldosok kétségbeesett helyzetbe kerültek, mert a köztársasági csapatok elvágták visszavonulási utjukat Szaud-Arábia felé.

Egy űrhajós naplójából

MOSZKVA. (Agerpres).

A Repülés és Űrhajózás cimü folyóirat részleteket közöl egy űrhajós naplójából. A névtelenül megjelent irás cime egy szovjet űrhajós-népdal kezdő sorát idézi: „Még van 14 percünk".

A szerzők szerint az űrhajózás ma már az ember konkrét tevékenysége, nem csupán tudományos elmélet, vagy a tudomány egyik szakága. Ha a szó igazi értelmében űrhajós és nem csupán „kozmikus kocsis" akarsz lenni, akkor igen sokat és kitartóan kell tanulnod, anélkül, hogy elhanyagolnád a különleges készülékeket és a sportot — irja az űrhajós. Uj programot állitottak össze az 5, 6, 7. számu stb. űrhajósoknak. Gagarin, Titov, Nyikolajev és Popovics repülése után, jelentéseik és ajánlásaik alapján kiegészitették, illetve javitásokat eszközöltek a kiképzési rendszerben.

Miért vagyunk a világűrben? — kérdezi az űrhajós, majd igy válaszol: Mi mindnyájan azt óhajtjuk, hogy az űrrepülések hozzásegitsék az embereket földi dolgaik gyorsabb és jobb rendezéséhez, hogy életük még nagyszerübb legyen. Idővel állandó megfigyelő állomások fognak működni az űrben, műholdak fogják közvetiteni a rádió- és televizióadásokat, világviszonylatban előrejelzik akkor az időjárást a Kozmoszban elhelyezett meteorológiai állomások s az itt lévő üzemanyag-raktárakból frissitik fel energia-szükséglettüket a bolygóközi hajók. Az űrrepülések hatalmas programjában óriási szerepe van az embernek. A szovjet űrhajósok e szerep betöltésére készülnek.

Szovjet geológusok figyelemreméltó felfedezése

Amint a TASZSZ hirügynökség közli, a szovjet geológusok a szibériai hidegpólus övezetében felfedeztek egy tritont, amely öt évezredes anabiozis (beszáradási merevség) után feléledt.

Ezzel kapcsolatban Lev Lozino-Lozinszkij professzor, az ismert szovjet anabiozis szakértő, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája Citológiai Intézetének laboratórium-vezetője kijelentette, hogy noha a tudományos irodalom nem ismer hasonló esetet, ezt nem szabad valószinütlennek tekinteni. „Egyes alsóbbrendü szervezetek hosszu ideig életben maradhatnak az anyagcsere teljes megszüntetésének feltételei között" — hangsulyozza a szovjet professzor, rámutatva, hogy laboratóriumi kisérletei során maga győződött meg arról, hogy a kukoricamoly feléled, miután minusz 196 fok hőmérsékleten megfagyasztották.

A professzor nemrégiben minusz 269 fok hőmérsékleten (a folyékony hélium hőmérsékletén) több hernyót megfagyasztott és ugyanazt a meglepő eredményt érte el: a fagy fejengedése után a hernyók 65 százaléka feléledt.

„Ezek a kisérletek — mondotta Lozino-Lozinszkij professzor — arról tanuskodnak, hogy a viszonylag magasabb szervezettségü állatok is hosszabb időre konzerválhatók. Most bizonysággal állithatjuk, hogy a sejtekben lévő folyadék jegesedése nem jelent halált az összes szervezetek számára".

Selwyn Lloyd:

Az USA csak saját érdekeire van tekintettel

NEW YORK. (Agerpres).

A Saturday Evening Post cimü amerikai hetilap március 2-i számában cikk jelent meg Selwyn Lloyd volt brit külügyminiszter tollából. „Anglia helye a nap alatt" cimü cikkében Lloyd birálja az Amerikai Egyesült Államok politikáját.

„Az amerikaiak több szövetségese egyre nehezebben veszi tudomásul, hogy kénytelen az USA füttyszavára táncolni — irja Selwyn Lloyd. — Sokak véleménye szerint az Egyesült Államok nyilvánvalóan csak saját érdekeire van tekintettel. Az USA brutális intézkedéseket hoz hajóink ellen, hallani sem akar kölcsönös függőségről, amikor a haditermelésről van szó, nem hajlandó megengedni repülőgépeink értékesitését az amerikai piacon... s nem mindig tanusit különösebb lelkiismeretességet".

Selwyn Lloyd utal arra a szerepre, amelyet Anglia betölthetne a világ ügyeinek intézésében, s hangsulyozza, hogy Nagy-Britanniának a maga részéről külön hozzá kellene járulnia a vitás nemzetközi kérdések rendezéséhez. „Angliának érvényre kell juttatnia azt a gondolatot, hogy a Nyugat és a Kelet igazi békés egymás mellett élését nem lehet kizárólag a fegyveres erők és a fegyverek szembeállitásával biztositani... Ebben a kérdésben valami pozitivabb dologra van szükség, nem elég az egyszerü katonai egyensuly".

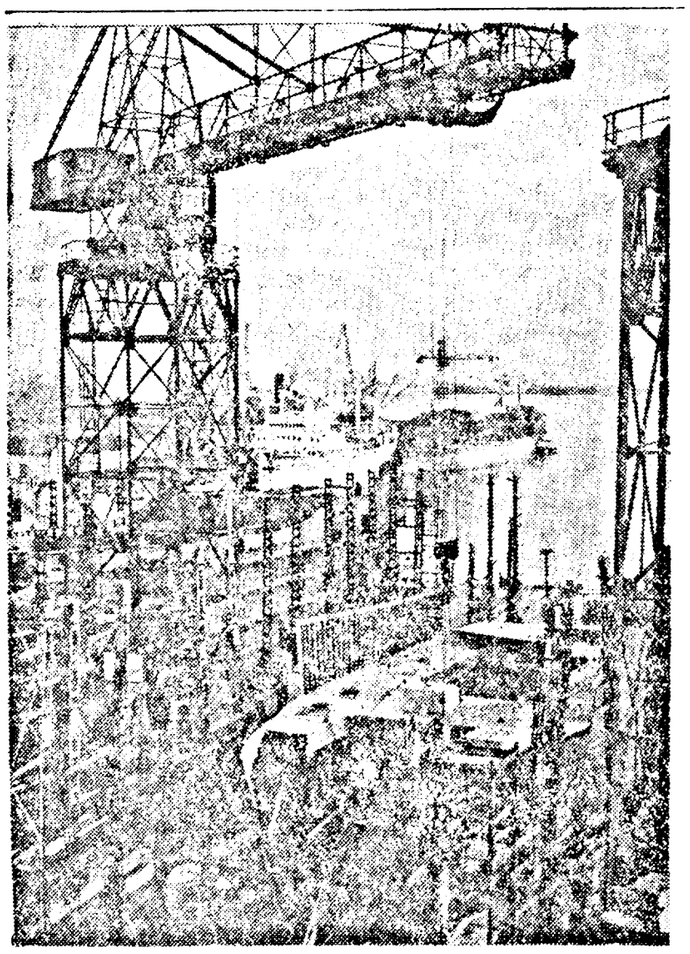
Nyugat-Berlinben folynak a tárgyalások az új szenátus megalakításáról

BERLIN. (Agerpres).

Több mint két héttel a nyugatberlini városi tanács megválasztása után sem értek véget a tárgyalások az uj szenátus megalakitásáról. A három fő párt — a szociáldemokrata, a kereszténydemokrata és a szabaddemokrata párt — vezetői, nézeteltéréseik dacára, megegyeztek abban, hogy ellenezni fogják a német kérdés békés rendezését, főként a nyugat-berlini helyzet normalizálását. Ez a lényege a három párt nemrégiben kiadott közleményének, amely hangsulyozza, hogy a pártvezérek közösen és titokban vitatják majd meg az összes jelentős politikai kérdéseket, még mielőtt ezeket a városi tanács vitája elé terjesztenék.

A szociáldemokrata és a kereszténydemokrata párt vezetői megegyezésre jutottak a szenátus összetételéről, s ennek értelmében a kereszténydemokrata párt képviselői nem foglalnak helyet a szenátusban. Ugyanakkor azonban tárgyalások folynak egy szenátusi koalicióról, amelyben szociáldemokraták és szabad demokraták vennének részt.

Lemondtak tehát arról a hagyományról, hogy a szenátust szociáldemokrata és kereszténydemokrata képviselők alkossák. Ez elsősorban annak tulajdonitható, hogy a kereszténydemokraták kategórikus vereséget szenvedtek a nyugat-berlini választásokon. A Times szerint a kereszténydemokraták nyugatberlini hanyatlása „Adenauer pártjának hanyatlását tükrözi egész Nyugat-Németország viszonylatában".



BOLGÁR NK. Képünk a várnai Georgi Dimitrov hajóépitő telepét ábrázolja.

A genfi tárgyalásokon

Megvannak az objektív feltételek az egyezmény létrehozására

LONDON. (Agerpres).

A Times cimü befolyásos angol lap március 4-i vezércikkében a nukleáris kisérletek eltiltásával kapcsolatos genfi tárgyalások jelenlegi helyzetével foglalkozik. A cikk rámutat, hogy megvannak az objektiv feltételek az egyezmény létrehozására. „Az amerikai álláspont nehezen érthető" — irja az ujság. A cikk kimutatja annak az amerikai követelésnek a képtelenségét, hogy évenként több ellenőrzést hajtsanak végre azoknak az országoknak a területén, amelyek földalatti nukleáris kisérleteket végezhetnek. A jelenlegi körülmények között — hangsulyozza a Times — bármilyen próbálkozás a nukleáris kisérletek eltiltására vonatkozó egyezmény titokban történő megszegésére igen nehéz és káros volna ahhoz, hogy valakit is kisértésbe hozna ez a dolog.

A Times határozottan követeli az angol kormánytól, hogy tegyen kezdeményezéseket a tárgyalások kimozditására a holtpontról. „Nem történne semmi rossz, sőt ellenkezőleg, sok mindent meg lehetne valósitani, ha világosan megmagyaráznák az amerikalaknak: amennyiben továbbra is elutasitják a három ellenőrzésre vonatkozó ajánlatot, ez azt jelenti, hogy megfutamodnak a katonai és tudományos logika elől".

Hirek Latin-Amerikából

CIUDAD DE MEXICO. (Agerpres). A France Presse jól értesült körökre hivatkozva jelenti, hogy Adolfo Lopez Mateos, Mexikó elnöke a hónap végén sorra kerülő európai utja folyamán ellátogat többek között Franciaországba, Jugoszláviába, Lengyelországba, Angliába.

BUENOS AIRES. (Agerpres). A Braziliában megtartandó „Kubával való kontinentális szolidaritást kongresszus" argentinai előkészitő bizottsága nyilatkozatot tett közzé s ebben rámutat, hogy a latin-amerikai népek harca a Kubával való diplomáciai, gazdasági és kulturális kapcsolatok ujrafelvételéért döntően előmozditja a háborus veszély megszüntetését. A nyilatkozat elitéli az argentin kormányt, amely az USA-tól való függősége politikáját folytatva, az Egyesült Államok rendelkezésére bocsátja az ország kincseit, eltüri saját népe kiéhezetését és még argentin katonákat is felajánlott, akiknek méltatlan szerepet kell betöltenilük az USA szolgálatában.

SANTIAGO DE CHILE. (Agerpres). Quillota chilei város textilgyárának munkásai megszállták a gyárat tiltakozásul amiatt, hogy a munkáltatók nem hajlandók kielégiteni követeléseiket.

A Prensa Latina hirügynökség tudósitása szerint a rendőrség március 3-án erőszakkal távolitotta el a munkásokat a gyárból. Erre a vállalat több mint 1000 munkása és más alkalmazottja sztrájkba lépett.

MONTEVIDEO. (Agerpres). Montevideóban ünnepélyesen beiktatták az 1962 novemberében négy évre megválasztott Uruguay-i kormányzó tanácsot.

Uruguay helyzetére utalva a Reuter hirügynökség beszámol arról, hogy az uj kormányzó tanács beiktatásakor az egész országot sztrájkhullám boritja el. A sztrájkolók követeléseinek nyomán felmerült kérdések megoldásán kivül az uj kormánynak rendeznie kell a pénzügyeket.

BUENOS AIRES. (Agerpres). Amint a France Presse hirügynökség közli, Argentina belügyminisztériuma hozzájárul ahhoz, hogy Arturo Frondizit, Argentina volt elnökét Martin Garcia-szigetről (eddigi fogvatartási helyéről) a Buenos Airestől 1700 kilométerre délkeletre lévő San Carlos de Bariloche-be szállitsák át.

ASSUNCION. (Agerpres). Paraguayban több ifjusági szervezet forradalmi harci frontot alakitott Strössner diktaturája ellen.

Amint a Prensa Latina hirügynökség közli, a forradalmi frontban részt vesznek a Colorado párt egyik frakciójához, továbbá a Febrerista forradalmi párthoz és a kommunista párthoz csatlakozott ifjusági szervezetek, valamint más ifjusági és diákszervezetek.

A hirügynökség hangsulyozza, hogy az ország demokratikus köreinek véleménye szerint az ifjuság forradalmi frontjának megalakitása fontos lépés a Strössner diktaturája elleni nemzeti harci front létrehozásának utján.

Külföldi táviratok

A SZOVJETUNIÓBAN „ŰRHAJÓS-PILÓTA" JELVÉNYT LÉTESITETTEK

MOSZKVA. (Agerpres). A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériuma I., II. és III. osztályu „Űrhajós-pilóta" jelvényt létesitett.

A III. osztályu jelvényt a katonai légierők főparancsnokának rendeletével egyetlen űrrepülésért, a II. és I. osztályu jelvényt a Szovjetunió honvédelmi miniszterének rendeletével két, illetve három űrrepülésért adományozzák.

MIRNIJ. (Agerpres). Március 4-én traktorvonat érkezett a Komszomolszkaja szovjet délsarki állomásra. A Vosztok állomástól a karaván hat és fél nap alatt tette meg az 540 kilométeres utat.

A traktorvonat utja rendkivül nehéz volt. A karaván minusz 50 fokos hidegben haladt. A Mirnij megfigyelőállomáshoz igyekvő tudósok még 870 kilométert kell, hogy megtegyenek.

NEW YORK. (Agerpres). Alex Quaison Sackey, a Ghanai Köztársaság állandó ENSz-képviselője levelet intézett a Biztonsági Tanács elnökéhez s ebben a tanács összehivását kéri, hogy ismét tanulmányozzák a Patrice Lumumba kongói miniszterelnök meggyilkolásának körülményeire vonatkozó jelentést.

KAIRÓ. (Agerpres). Amint a MEN hirügynökség közli, március 4-én Kairóban összeült az első afrikai vasutügyi értekezlet, amelyen tiz afrikai ország képviselői vesznek részt.

HAGA. (Agerpres). Sajtóbeszámolók szerint Hollandiában spanyol katonai küldöttség tartózkodik, hogy nagyszabásu katonai megrendelést adjon fel. Franco Spanyolországa főként hadihajókat, radar-berendezéseket és tüzérségi célzókészülékeket akar megrendelni Hollandiában.

TOKIÓ. (Agerpres). Tokióban megnyilt a Csendes-óceán észak nyugati részében folyó halászat kérdéseivel foglalkozó szovjet—japán bizottság hetedik ülésszaka.

PÁRIZS. (Agerpres). De Gaulle, Franciaország elnöke március 4-én fogadta Karamanlisz görög miniszterelnököt, aki nemhivatalos látogatást tesz Párizsban.

Értekezlet az Amerikai-Szovjet Barátság Országos Tanácsa megalakulásának 20. évfordulója alkalmából

NEW YORK. (Agerpres).

A newyorki Belmone Plaza szállóban március 3-án konferenciát tartottak az Amerikai—Szovjet Barátság Országos Tanácsa megalakulásának 20. évfordulója alkalmából.

A felszólalók hangsulyozták a Szovjetunió óriási sikereit a közoktatás, a gazdaságfejlesztés terén, kidomboritották békepolitikáját, kifejtették mennyire szükséges, hogy az amerikai nép megtudja az igazságot a Szovjetunióról.

Az évforduló alkalmából rendezett banketten A. F. Dobrinyin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete felolvasta N. Sz. Hruscsov táviratát az Amerikai—Szovjet Barátság Országos Tanácsához.

Tiltakozó tüntetések az olaszországi Sulcis bányavidéken

A Paese Sera cimü lap közli, hogy nagy tiltakozó tüntetések voltak Sulcis bányavidéken. A bányászok, hogy felhivják a közvélemény figyelmét nyomoruságos életkörülményeikre, elbarikádozták a szardiniai kerékpáros körverseny negyedik szakaszának Oristano—Cagliari közötti utvonalát. A bányászok tiltakozó akcióit az összes szardiniai szakszervezetek támogatták. Sok ezer férfi és nő gyült össze az országuton, megakadályozva a kerékpárosokat a verseny folytatásában. A tüntetők felkérték a kerékpárosokat, látogassák meg a bányatelepeket, s győződjenek meg saját szemükkel türhetetlen helyzetükről. „Minden olasz meg kell, hogy tudja, miként élünk!" — kiáltották a tüntetők.

A brutálisan beavatkozó rendőrség több bányászt megsebesitett.

Anglia pénzügyi helyzete egyre ingatagabbá válik

LONDON. (Agerpres).

Az Anglia gazdasága felett lebegő viharfellegek nem oszlottak szét — ezt a kommentárt füzi a Times cimü befolyásos ujság azokhoz a statisztikai adatokhoz, amelyeket februárban hozott nyilvánosságra Londonban a pénzügyminisztérium és kereskedelemügyi minisztérium Anglia gazdasági helyzetéről. Az angol gazdasági kommentátorok többségének véleménye szerint ezek az adatok arról tanuskodnak, hogy az ország pénzügyi helyzete egyre ingatagabbá válik.

Az a hir, hogy az angol államkincstár tovább üresedik, nagy nyugtalanságot keltett a gazdasági körökben. Az aranytartalék és a beváltható idegen valuta az elmult hónapban 24 millió font sterlinggel csökkent és február végén 999 millió font sterlinges szinvonalra esett. Kivétel nélkül csaknem valamennyi gazdasági megfigyelő azon a véleményen van, hogy az angol pénzegység sulyos csapást szenvedett a közös piaci tagságra vonatkozó brüsszeli tárgyalások meghiusulásával.

Amint a France Presse hirügynökség közli, a két államférfi Európát érintő kérdésekről tárgyalt és megbeszélte De Gaulle elnök májusban sorra kerülő görögországi látogatását.

PÁRIZS. (Agerpres). A különleges katonai törvényszék március 4-én késő este hirdetett itéletet annak az OAS-csoportnak a bünperében, amelynek tagjai tavaly nyáron merényletet követtek el de Gaulle francia államelnök ellen.

Hat fővádlottat (hármat távollétében) halálra itéltek. A merénylet három más résztvevőjét (kettőt távollétében) életfogytiglani börtönbüntetéssel sujtottak. A többi öt vádlottra 3 és 15 év között váltakozó börtönbüntetést szabtak ki.

LONDON. (Agerpres). Az angol szállitásügyi minisztérium közleménye szerint 1962-ben közlekedési balesetek következtében 6709 személy vesztette életét az országban. Az elmult év folyamán balesetet szenvedett összes személyek száma 341.696 volt.

Angliában csupán tavaly decemberben 675 személy halt meg és 7372 szenvedett sulyos sérülést balesetek következtében.

MONTEVIDEO. (Agerpres). Uruguayban 11 napja sztrájkolnak a villamosművek és a telefontársaság dolgozói. A vállalatokat katonaság szállita meg.

LONDON. (Agerpres). F. Tallon, az Irish Efficienty Centre Limited társaság ügyvezető igazgatója, a dublini Rotary-Clubban mondott beszédében kijelentette, hogy a kelet-európai piacok rendkivül fontos potenciális lehetőségeket jelentenek az Ir Köztársaság ipara számára.

Az Irish Worker's Voice cimü hetilap a fenti nyilatkozatot kommentálva ezeket irja: „Örvendetes módon az országban egyre inkább kezdik megérteni, hogy a kelet-európai országok és a Szovjetunió szocialista gazdasága nagy lehetőségeket teremt az ir export számára".

LENGYEL—LAOSZI KÖZÖS KÖZLEMÉNYT HOZTAK NYILVÁNOSSÁGRA

VARSÓ. (Agerpres).

Savang Vathana laoszi király lengyelországi látogatása után Varsóban lengyel-laoszi közös közleményt hoztak nyilvánosságra. A felek tárgyalásokat folytattak időszerü nemzetközi kérdésekről és kapcsolataik fejlesztéséről. Ma, a legfontosabb kérdés megelőzni a nukleáris-rakétaháborut és megerősiteni a világbékét — mutat rá a közlemény. Mindkét fél teljes mértékben támogatja az államok közti békés egymás mellett élés elvét. A felek kijelentik, hogy meggyőződésük szerint a világbéke megerősitése szükségessé teszi az általános és teljes leszerelés kérdésének megoldását. Atommentes övezetek létesitése a világ különböző térségeiben olyan lépés lenne, amely gyorsitaná az általános és teljes leszerelés megvalósitását.

Lengyelország és Laosz állást foglalnak az atomfegyverkisérletek azonnali eltiltása és a más államok területein lévő idegen fegyveres erők visszavonása mellett.

A francia bányászok folytatják sztrájkjukat

PÁRIZS. — Az Agerpres tudósitója jelenti:

A Nord és Pas de Calais megyei szénmedencék több mint 120.000 bányásza a hatóságok mozgósitási parancsa ellenére kedden reggel folytatta a mult héten megkezdett sztrájkot. Itt is, akárcsak a lotharingiai szénmedencében a sztrájkban csaknem az összes bányászok részt vesznek.

A többi szénmedencében hozzávetőleg 50.000 bányász a hétfői mozgósitási parancs értelmében leszállt a bányába, de ott ülősztrájkot tartott. A mérnökök és mesterek közösséget vállaltak a bányászok harcával.

A francia bányászok harcát tevékenyen támogatják a többi dolgozók is. A bányászok márciusi tüntetésein mindenütt részt vettek a kohászok, vegyipari munkások és tisztviselők, a vasutasok, a közüzemek, a tanárok és diákok népes küldöttsége is. A közoktatási, közutiszállitási, gáz- és villamossági, hiradástechnikai, bank- és rádió-televizió dolgozói, valamint sok más üzem dolgozói a bányászok harcával szolidaritást vállalva, kedden rövid sztrájkkal tüntettek saját követeléseik kielégitéséért. Az ujságirók országos szakszervezete nyilatkozatban jelentette be, hogy a francia sajtó dolgozói csatlakoznak a francia bányászokkal való szolidaritás jegyében rendezett rövidlejáratu országos sztrájkhoz.

Hétfőn este számos szénmedencében nagyszabásu szolidaritási tüntetéseket tartottak a következő jelszavakkal: „Emberi béreket", „Le a mozgósitási paranccsal". Lensben 30.000 ember, a Saint-Nazaire-i hajógyárban 15.000 ember, a Sochaux-i Creuzot üzemben 15.000 ember vett részt a tüntetéseken.

A JAPÁN DOLGOZÓK KÖZÖS AKCIÓI

TOKIÓ. (Agerpres).

A japán dolgozók március 3-án az egész országban ujabb közös akciót inditottak a békéért és létfontosságu jogaik megvédéséért.

A japán békeharcosok március 3-i tüntetéseinek központi eseménye a yokoszukai nagygyülés és tüntetés volt, amelyen csaknem 50.000 dolgozó vett részt. A résztvevők vörös zászlókat és táblákat vittek, amelyeken ilyen feliratok álltak: „Jenkik, takarodjatok haza", „Nem akarunk semmiféle Polaris rakétát", „Le a NEATO-val". A nagygyülésen a politikai és közélet számos személyisége is részt vett.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala Karl Liebknecht utca 2—4 szám. Telefon: Szerkesztőség: 16-92, 30-87, 33-02. Kiadóhivatal: 28-34. Nyomda: 30-93, 20-77. Tip. IOIL Arad.